

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

司公限有(港香)報公大：印
號一十二〇八萬二第
號二四三第路軒尼香，址地
七至一八七五七，機總話電
港幣港幣零 張大四紙出日今
印承司公限有務印利有港香

台灣《政治評論》月刊社長

馬璧響應葉帥號召 自台灣回大陸定居

與分離卅年的家人團聚 願為和平統一盡力

【本報台北九日電】台灣《政治評論》月刊社長馬璧，應葉帥號召，自台灣回大陸定居，與分離卅年的家人團聚，願為和平統一盡力。

中國加緊制訂經濟法 十七項將呈人大審批

包括與外國訂立合同 外國企業所得稅等

【本報北京九日電】據今日《北京晨報》報導，中國政府正加緊制訂有關經濟法，包括與外國訂立合同、外國企業所得稅等十七項，將呈人大審批。

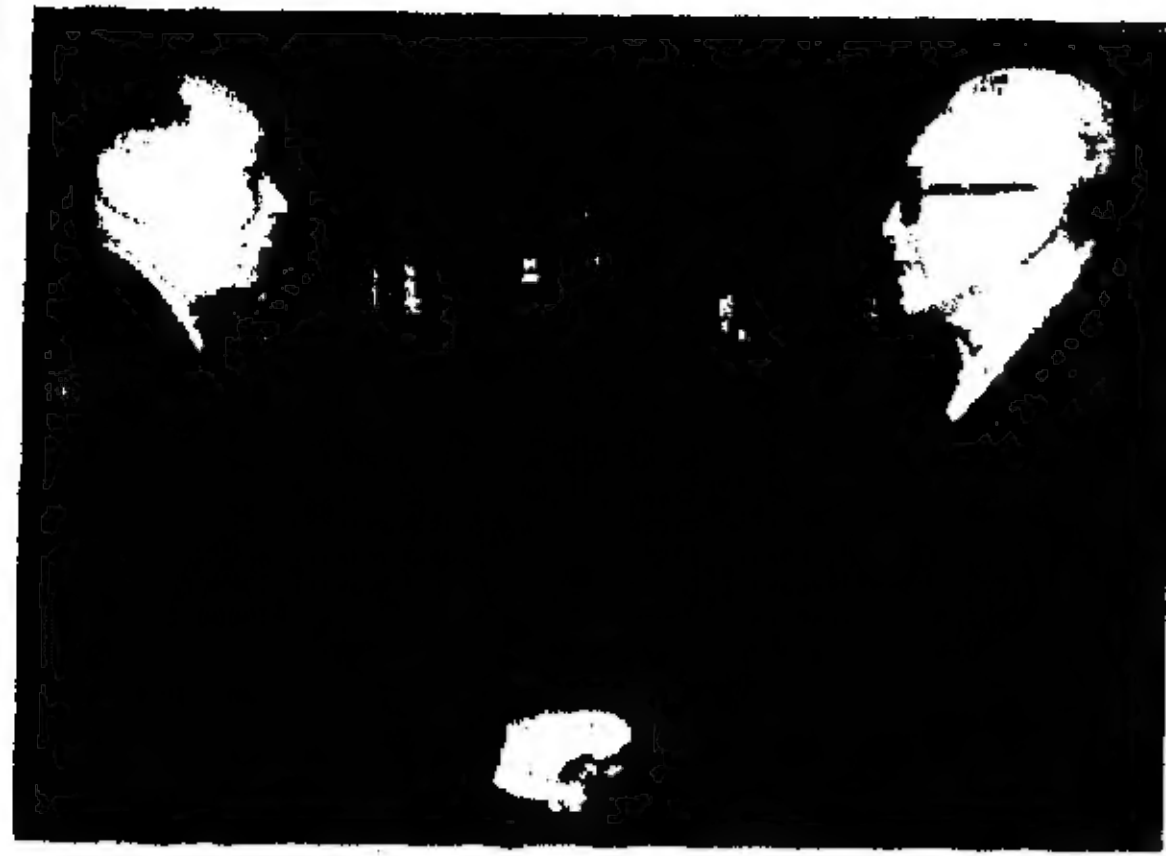
美報鼓吹軍火銷台 新華社提議強烈譴責


斥其露骨地反對我國和平統一

【本報台北九日電】新華社今日發表評論，強烈譴責美報鼓吹軍火銷台，斥其露骨地反對我國和平統一。

廣州洛杉磯同業 恢復商建友好市

【本報洛杉磯九日電】洛杉磯華商會與廣州華商會，今日宣佈恢復商建友好市。





骨質增生片

骨質增生症，主要症狀骨節疼痛，骨節有變形或增生現象，特別是中年以上的男女，患此症狀的人很普遍。

本藥功能補腰、活血、止痛、使變形和增生骨節恢復正常。適應各類骨質增生症。

本藥純粹中藥製劑，長期服用無任何副作用。

國貨公司 藥行均售

經銷處：
瑞安公司
電話：5-437752



救胃

猴頭菇 培養物的 浸膏片

本品是最新科學方法，將猴頭菇培養物，經科學方法，製成浸膏片，具有健脾開胃、消食化滯、理氣止痛之功效。

經上海徐匯醫院及上海腫瘤醫院臨床試驗結果：
消化系統腫瘤有效率達69.3%
胃及十二指腸潰瘍有效率達87.7%
慢性胃炎有效率達85.2%

國貨公司、藥行均售

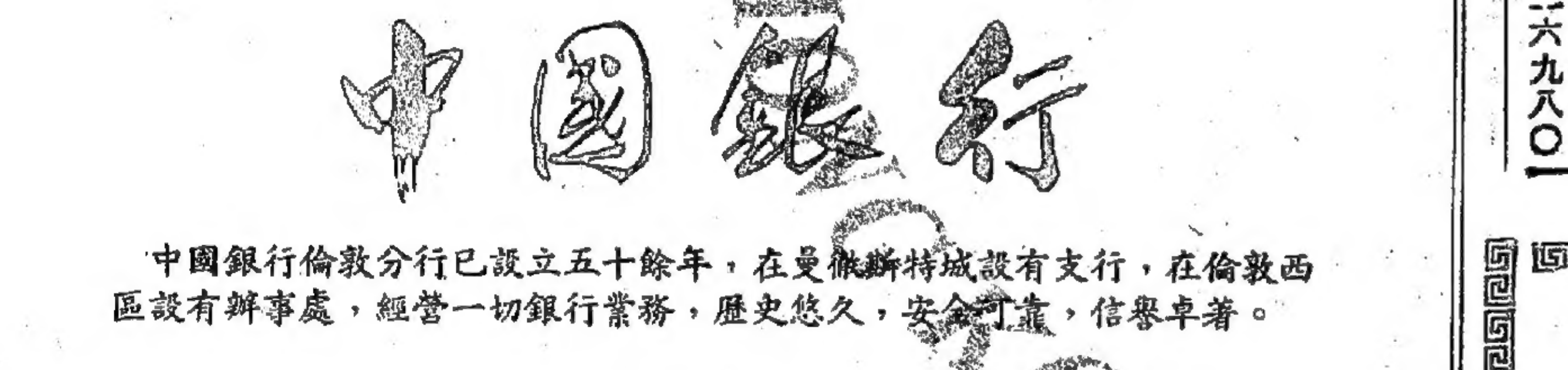
總經銷：華聲醫藥公司 電話：5-405687



千里饋贈意 鑽石表心思

鑽石牌手表 上海優質產品

總代理：華達公司
總經理：新中星企業有限公司



中國銀行

中國銀行倫敦分行已設立五十餘年，在曼徹斯特設有支行，在倫敦西區設有辦事處，經營一切銀行業務，歷史悠久，安全可靠，信譽卓著。

經營宗旨 竭誠為海外僑胞服務

經營項目

各種存款	抵押放款
華僑匯款	外匯買賣
信用透支	外幣兌換
委託諮詢	貿易結算

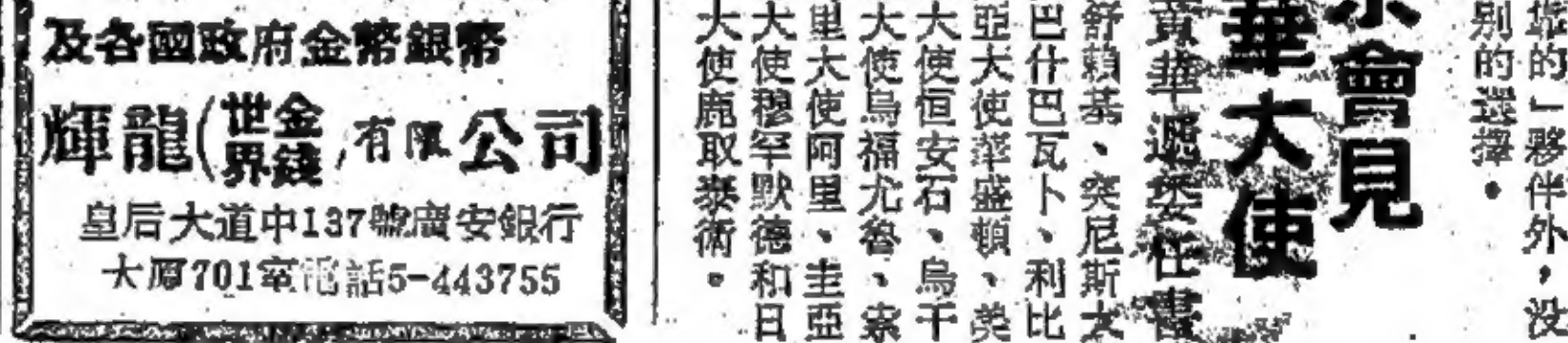
歡迎惠顧指教

倫敦分行
ADD: 8/10 MANSION HOUSE PLACE
LONDON EC4N 8BL, U. K.
TEL: 01-626-8301

曼徹斯特支行
ADD: 67/69 MOSLEY STREET
MANCHESTER M2 3JB, U. K.
TEL: 061-236-8320/03


倫敦西區辦事處
ADD: 107 SHAFTESBURY AVE.
LONDON W1V 8DA, U. K.
TEL: 01-734-7785/6

總行：北京
海外機構：香港分行、新加坡分行、紐約分行、盧森堡分行、東京代表處、巴黎代表處。
國內機構：分佈各大口岸、各省市自治區一百二十餘處。
代理行：遍佈世界主要國家和地區。



金冠酒

菜名味野選精令冬
受享高最·料選佳最·富豐養營



金冠精選野味名菜

冬令已至 進補及時

每席特價壹千伍百元 (足十四位用)

菜譜列下：

式大熱草	雲腿北菇片
蘇鮑	果狸會五蛇
串燒黃獐柳	蒜茸蒸大蟾
紅燒大山瑞	白灼鴛鴦菜
人參花膠燉仙鶴	原煲油鴨臘味飯
大地慶同春	羊城四美點


另有精選十大名菜宴客自奉超值享受
定座電話：六六六式九一至八



千里饋贈意 鑽石表心思

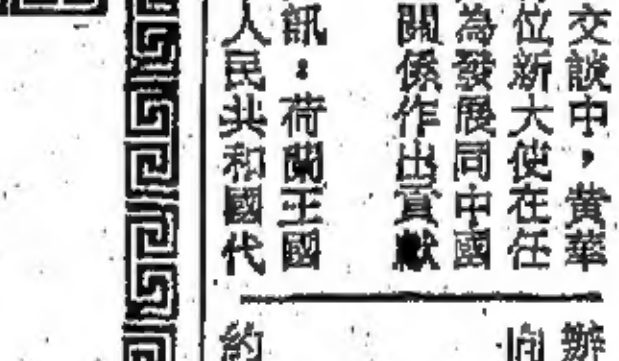
鑽石牌手表 上海優質產品

總代理：華達公司
總經理：新中星企業有限公司



金冠酒

菜名味野選精令冬
受享高最·料選佳最·富豐養營



金冠精選野味名菜


冬令已至 進補及時

每席特價壹千伍百元 (足十四位用)

菜譜列下：

式大熱草	雲腿北菇片
蘇鮑	果狸會五蛇
串燒黃獐柳	蒜茸蒸大蟾
紅燒大山瑞	白灼鴛鴦菜
人參花膠燉仙鶴	原煲油鴨臘味飯
大地慶同春	羊城四美點

另有精選十大名菜宴客自奉超值享受
定座電話：六六六式九一至八



金冠酒

菜名味野選精令冬
受享高最·料選佳最·富豐養營

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26



今年頭十月增逾一成

粵工業產值逾二百億

重工業扭轉下降局面增長百分之八

【本報訊】廣東省工業生產總值，今年頭十個月，已達二百零一億元，較去年同期增長百分之十一點一。其中重工業生產總值，已達一百零一億元，較去年同期增長百分之八點一。輕工業生產總值，已達一百億元，較去年同期增長百分之十三點一。

據省統計局公佈的資料顯示，今年頭十個月，廣東省工業生產總值，較去年同期增長百分之十一點一。其中重工業生產總值，已達一百零一億元，較去年同期增長百分之八點一。輕工業生產總值，已達一百億元，較去年同期增長百分之十三點一。

中國發展棉織品

80年代年產60億米

【本報訊】中國紡織工業，在八十年代，將達到年產棉織品六十億米的目標。目前，中國棉織品的產量，已達三十億米，較去年同期增長百分之十。預計到八十年代末，中國棉織品的產量，將達到六十億米。

公安部長趙蒼璧指出

全國治安明顯改善

【本報訊】公安部長趙蒼璧，日前在接見記者時，指出全國治安明顯改善。他表示，全國各地的治安情況，已較去年同期好轉。特別是在大城市，治安情況已大有改善。

我製成乳花炸藥

在礦山推廣使用

【本報訊】我國科學家，日前在礦山推廣使用一種新製成的乳花炸藥。這種炸藥，具有威力大、安全性高、易於操作等優點。目前，已在多個礦山推廣使用，並取得良好效果。

河北隆堯等縣

發生六級地震

【本報訊】河北省隆堯等縣，日前發生六級地震。地震發生時，震中位於隆堯縣境內。地震造成部分房屋倒塌，人員受傷。目前，地震災情正在進一步調查中。

現復技雜童兒殘推

緝取加嚴令通京北

【本報訊】北京市政府，日前發出嚴令，要求各地嚴厲緝取殘廢兒童。政府表示，殘廢兒童的出現，嚴重影響社會治安。因此，必須嚴厲緝取，以維護社會秩序。

梧州開發新礦山

冊湖錫礦探產

【本報訊】廣州市梧州，日前發現一處新礦山。該礦山位於冊湖附近，主要產錫。目前，該礦山已開始勘探，預計將成為梧州的一處重要錫礦。

上海機械出口

今年增逾四成

【本報訊】上海機械出口，今年頭十個月，已達四億元，較去年同期增長百分之四十五。其中，主要機械產品，如汽車、拖拉機等，出口量均有顯著增長。

分租廣告

本報分租廣告，歡迎各界人士刊登。本報分租廣告，內容豐富，收費低廉。歡迎各界人士垂詢。

宋代皇帝——傳儀

帝皇統宣 幕銀臨親 法說身現

畫有聲有 幕內爆大

華都 金江 南華 新光 永樂 元明 金都 英華

半點半 半點二十映只光前

嘅威片皇 的係帝

座龍早勝 場五線全

第一手秘聞 公諸於世

本公司副董事長何卓朋先生，因患病醫治無效，於一九八一年十一月八日上午八時逝世，終年七十四歲。何故副董事長遺體已奉移九龍殯儀館治喪，謹擇於十一月十一日（星期三）上午九時大殮，十時辭靈，隨即出殯安葬。此訃。

中聯國貨公司董事會謹告

香港沙田區四號 電話：〇一四三三四五五 〇一四三三七一

徵購羽毛球 先鋒牌

有貨者請電 5-7950755 王治

徵求

徵求各類人才，待遇優厚。有意者請洽本公司。

高級廠廈平租

本廠廈平租，環境優美，交通便利。有意者請洽本公司。

徵求

徵求各類人才，待遇優厚。有意者請洽本公司。

回國醫療 健康檢查

南方醫院 惠僑辦理

地址：香港軒尼詩道381-383號軒尼詩商業中心4樓

電話：(02) 728360, 728013

德運旅遊企業公司

北京直航七天 \$3088

北京直航七天 \$3088

北京直航七天 \$3088

堅城旅遊公司

直航 四川省 成都市

直航 四川省 成都市

直航 四川省 成都市

星馬旅行社

星馬七天 \$2290

星馬七天 \$2290

星馬七天 \$2290

回國醫療 健康檢查

南方醫院 惠僑辦理

地址：香港軒尼詩道381-383號軒尼詩商業中心4樓

電話：(02) 728360, 728013

旅遊廣告大

本報旅遊廣告，內容豐富，收費低廉。歡迎各界人士垂詢。

美地旅行社

北京——北京飯店、和平飯店、友誼賓館、燕京賓館、民族飯店。

上海——錦江飯店、南京飯店、和平飯店、國賓飯店。

杭州——西湖飯店、杭州飯店、西湖飯店。

遨遊萬里

廣州、從化、星洲五天 \$825

廣州、從化、星洲五天 \$825

廣州、從化、星洲五天 \$825

ATC 旅遊中營地

北京、上海、杭州、廣州 10天 \$3,999

北京、上海、杭州、廣州 10天 \$3,999

北京、上海、杭州、廣州 10天 \$3,999

深圳市筆架山銀湖

銀湖、筆架山、銀湖、筆架山。

銀湖、筆架山、銀湖、筆架山。

銀湖、筆架山、銀湖、筆架山。

國聯旅遊貿易公司

桂林、陽朔、四日 \$1430

桂林、陽朔、四日 \$1430

桂林、陽朔、四日 \$1430

母子與密友陳屍酒店

母子與密友陳屍酒店，內容豐富，收費低廉。歡迎各界人士垂詢。

八一年戶口統計摘要報告書透露 工人平均月入五千 年增率僅百分之七點一

【本報訊】港府統計處昨日發表的一九八一年戶口統計摘要報告書中透露，目前香港人口中，以中位數計算，平均每月收入為一千五百一十六元，在一九七六年則是七百三十八元，減去消費物價上漲的影響，實質收入增長百分之三十七，平均年增率為百分之七點一。不過，統計處亦顯示，八一年戶口統計摘要報告書中，平均每月收入為一千五百一十六元，較七六年的二千四百四十四元增加百分之三十七，平均年增率為百分之七點一。

統計處指出，在過去十年來，香港人口中，以中位數計算，平均每月收入為一千五百一十六元，在一九七六年則是七百三十八元，減去消費物價上漲的影響，實質收入增長百分之三十七，平均年增率為百分之七點一。不過，統計處亦顯示，八一年戶口統計摘要報告書中，平均每月收入為一千五百一十六元，較七六年的二千四百四十四元增加百分之三十七，平均年增率為百分之七點一。

深水埗人口最稠密 每平方公里逾十六萬人

【本報訊】港府統計處昨日發表的一九八一年戶口統計摘要報告書中透露，目前香港人口中，以中位數計算，平均每月收入為一千五百一十六元，在一九七六年則是七百三十八元，減去消費物價上漲的影響，實質收入增長百分之三十七，平均年增率為百分之七點一。不過，統計處亦顯示，八一年戶口統計摘要報告書中，平均每月收入為一千五百一十六元，較七六年的二千四百四十四元增加百分之三十七，平均年增率為百分之七點一。

寒冷天氣持續 昨日最低溫十一點三度

【本報訊】寒流南下，昨日最低溫僅十一點三度，為今年入冬以來最冷的一天。預計今日氣溫將回升，但仍有寒意。昨日最高溫為十六點二度，最低溫為十一點三度。入夜後，寒風更勁，昨日最低溫僅十一點三度。

警探開槍傷一青年 事後致電報警稱因過切而開槍

【本報訊】清水灣道大門口一公園內，昨日發生一宗槍傷案。一名警探在追捕一名青年時，因過切而開槍，擊中該青年的腹部。該青年傷勢嚴重，已被送往醫院救治。警探在事後致電報警，稱因過切而開槍。

【本報訊】港府統計處昨日發表的一九八一年戶口統計摘要報告書中透露，目前香港人口中，以中位數計算，平均每月收入為一千五百一十六元，在一九七六年則是七百三十八元，減去消費物價上漲的影響，實質收入增長百分之三十七，平均年增率為百分之七點一。不過，統計處亦顯示，八一年戶口統計摘要報告書中，平均每月收入為一千五百一十六元，較七六年的二千四百四十四元增加百分之三十七，平均年增率為百分之七點一。

中國昨日登載

【本報訊】港府統計處昨日發表的一九八一年戶口統計摘要報告書中透露，目前香港人口中，以中位數計算，平均每月收入為一千五百一十六元，在一九七六年則是七百三十八元，減去消費物價上漲的影響，實質收入增長百分之三十七，平均年增率為百分之七點一。不過，統計處亦顯示，八一年戶口統計摘要報告書中，平均每月收入為一千五百一十六元，較七六年的二千四百四十四元增加百分之三十七，平均年增率為百分之七點一。

廣東省佛山同鄉注意：

位於佛山中心的蘭園新邨，為專為有意為其本人或國內親友購置優質價廉樓宇之僑胞而設計，佛山當局將准許國內人士取得佛山市戶籍移居該市。

蘭園新邨

- 地點上乘——佛山市正運籌發展，工商、旅遊業發達。
- 建築新穎——採用最新玻璃幕牆增強光線（GRC）。
- 設計優良——室內設施完善，用料上乘，價格適中，光線充足，座北向南。
- 售價廉宜——面積由800呎至850呎，特優優待，每平方呎約183元起。
- 出售對象——（一）港澳同胞、海外華僑、中國血統外籍人士或上述人士之親屬，委託在佛山有戶籍人士代為代售或居住，或經批准之外地人士居住。
- 付款辦法——多種付款辦法可供選擇，包括三年及五年分期，詳情歡迎查詢。
- 優先權——購置人住在內地親屬可獲優先權移戶籍手續。
- 房屋與地產所有權——房屋所有權歸購置人所有，可以自由轉讓。
- 保證用電——設有電梯代步，及有後備發電機。
- 交通便利——將經高速公路由香港直達廣州經佛山往澳門。

洽購處：
妙聯物業管理有限公司
九龍彌敦道241-243號
電梯按5字
電話：3-695151

單位有限 選購從速

喉症丹

可拉開膠囊分次含服 可連同膠囊一次吞服

傳統特效驗方！
新型包裝設計。

喉症丹乃根據傳統特效驗方，選用牛黃、珍珠、蟾酥、冰片、雄黃等名貴藥材精製而成之喉科良藥。經多年大量臨床實驗證明：喉症丹具有清熱解毒、消炎鎮痛的確切功能。對於咽喉腫痛、扁桃腺炎、熱毒喉痛、口舌生瘡及痰火湧盛等喉科諸症，均有極佳之療效。

為了方便服用和攜帶，喉症丹特採取最新之小丸膠囊包裝（每一膠囊內有小丸10粒），用時既可將膠囊拉開取出小丸作一次或分次含服，亦可連同膠囊整粒吞服。

中國土產產進出口公司大連分公司監製
國貨公司、藥行有售

經銷處：華興藥業有限公司 電話：5-8910628

聯邦大廈

尚餘少量單位

每呎售價由 3142 元起

面積由874呎~15946呎

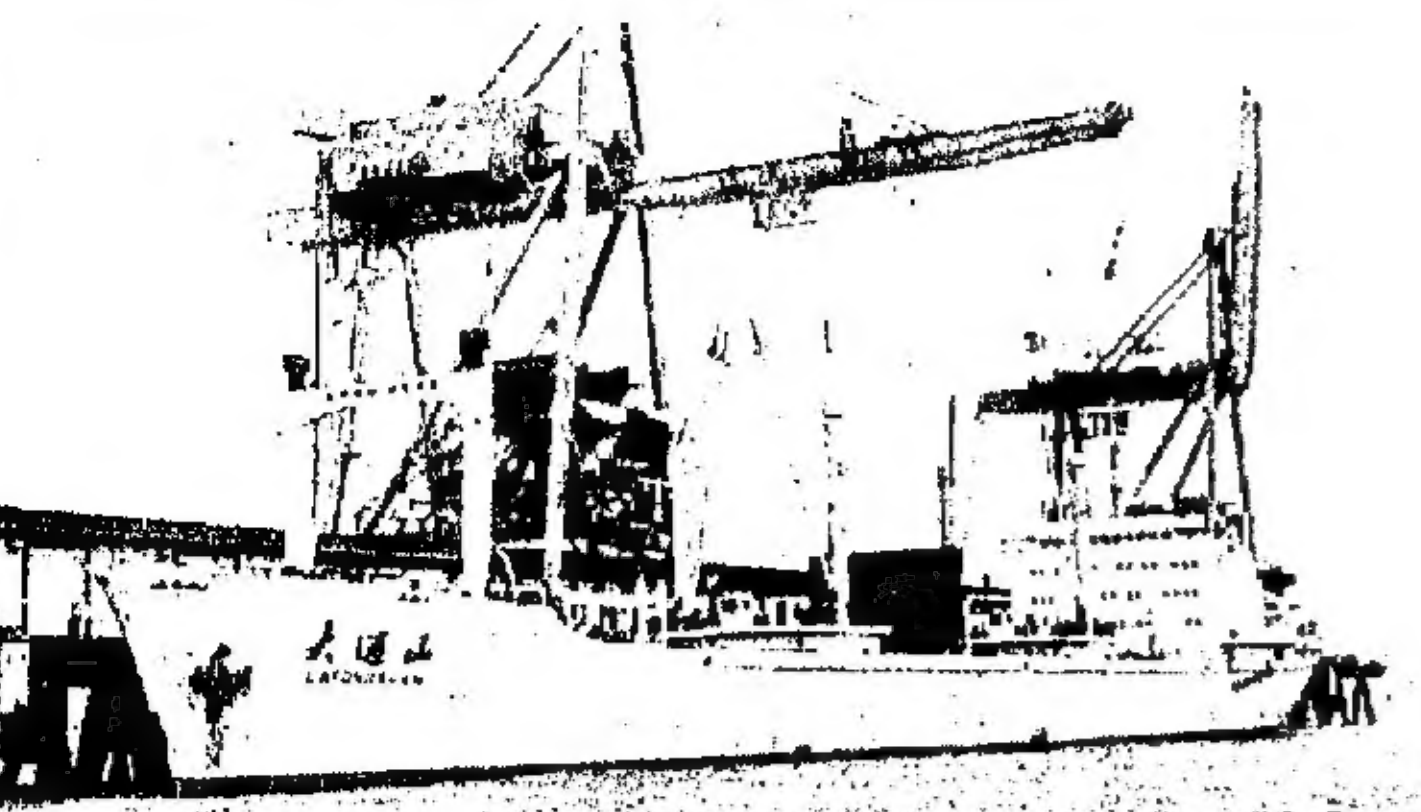
售樓代理：
新景豐發展有限公司
香港夏慤道海富中心第二座四樓
電話：5-292567

富豪機場酒店

建天橋通機場

為購機票者提供便利

【本報訊】富豪機場酒店，位於香港國際機場，交通便利，設施完善。酒店內設有餐廳、酒吧、健身房等，為旅客提供舒適的住宿環境。酒店並設有天橋直通機場，為旅客提供極大的便利。



貴州等合標準煤
港燈將會感到興趣
他希望明年能維持目前的電費

煤燃批首同大國中 廠電發了南下卸昨

會酒祝慶和式儀煤卸行舉此為燈港 加增年逐量供煤中謂得彼章

【本報訊】中國第一批大同煤，昨（廿九）日由香港中環碼頭卸貨，並由中環碼頭運往中環碼頭。據悉，這批煤是中國政府為了慶祝香港回歸而特別運來的。這批煤的運到，標誌著中國與香港在能源方面的合作邁出了重要一步。據悉，這批煤的運到，將有助於緩解香港的能源短缺問題，並為香港的經濟發展提供有力的支持。



港燈主席章啟（左）及中環碼頭五金銀業公司代表在碼頭舉行卸煤儀式。

九巴未動用資助款項 港府擬收回四千萬

九巴加價後今年頭六月已賺千七萬

【本報訊】九巴公司主席章啟元昨（廿九）日在立法會表示，九巴公司目前尚未動用政府撥出的資助款項。他稱，九巴公司在今年頭六個月內，在加價後已賺取利潤一千七百萬元。章啟元表示，九巴公司目前正考慮如何將這筆利潤用於改善服務和更新車輛。他強調，九巴公司一直致力於為市民提供優質的公共交通服務，並希望政府能夠繼續支持其發展。

製假身份證 三男女判囚

【本報訊】警方人員於本月八日，在九龍區內拘捕三名男子，他們涉嫌製造假身份證。這三名男子分別被控以製造假身份證、持有假身份證及偽造印章等罪名。警方表示，這三名男子是在一個地下工廠內被發現製造假身份證的。他們被控以製造了數百張假身份證，並準備將其流入市場。這三名男子目前已被控罪，並將於下月出庭受審。

棉紡製造成本 電費竟佔四成

【本報訊】香港棉紡業公會昨日表示，棉紡製造成本中，電費竟佔四成。公會指出，由於電費高昂，棉紡業的生產成本大幅上升，這將對棉紡業的發展產生不利影響。公會呼籲政府採取措施，降低電費，以減輕棉紡業的負擔。公會還表示，棉紡業目前正面臨著激烈的競爭，如果電費不能降低，棉紡業將難以在市場上立足。

新界加多利灣地盤 發現身首異處腐屍

【本報訊】新界加多利灣地盤，昨（廿九）日發現一具身首異處的腐屍。警方接獲報案後，立即展開調查。據悉，這具屍體是在地盤的一處角落內被發現的。屍體已經嚴重腐爛，無法辨認身份。警方目前正在尋找目擊者，並對現場進行勘驗。警方呼籲任何知情者與警方聯繫，提供線索。

富豪機場酒店 建天橋通機場

【本報訊】富豪機場酒店，昨（廿九）日宣佈將興建一座天橋，連接酒店與機場。這座天橋將為旅客提供便捷的通道，並減少對機場交通的影響。富豪機場酒店表示，這座天橋的興建將大大提升酒店的服務水平，並為旅客提供更多的便利。天橋預計將於明年完工並投入使用。

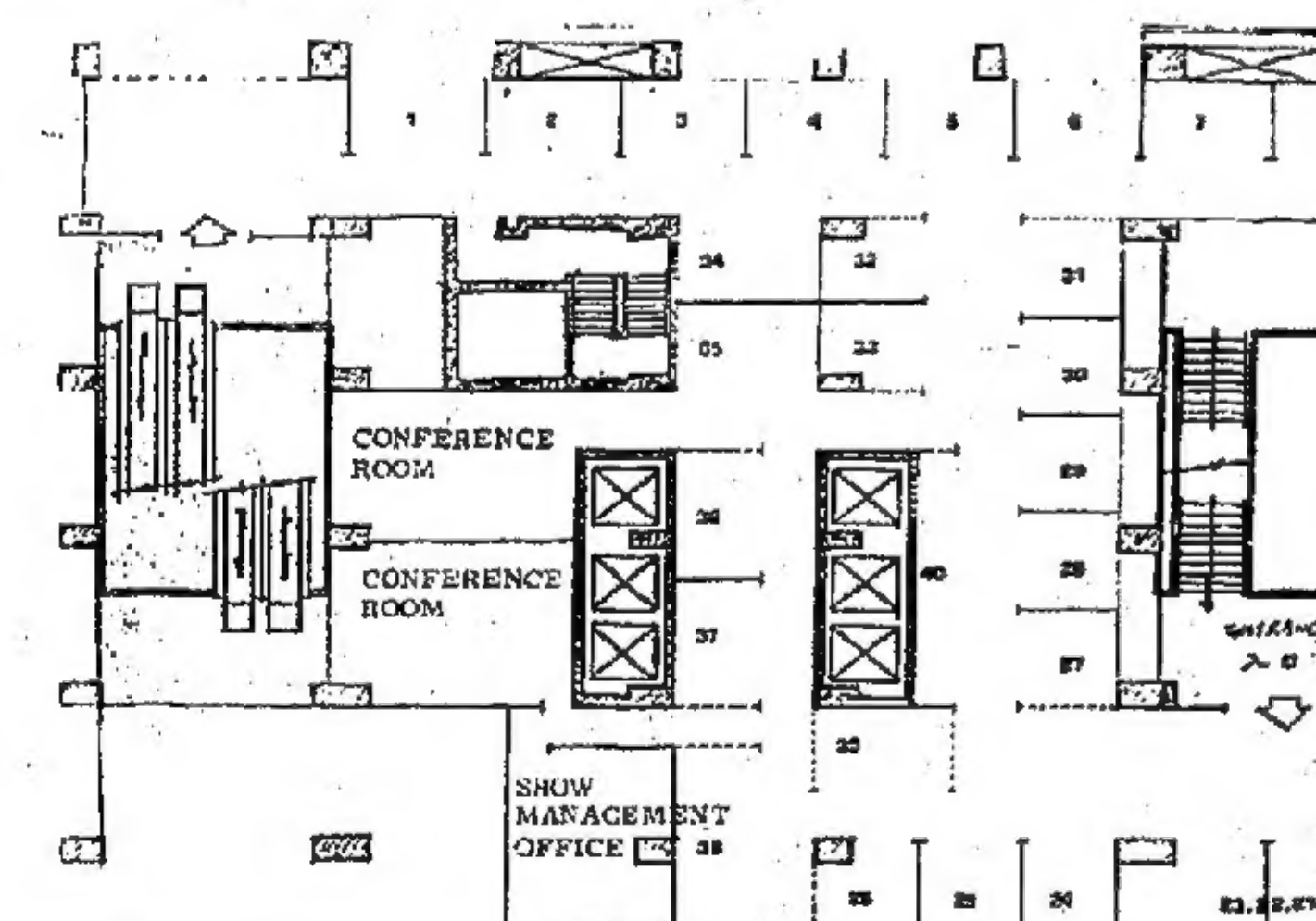
中、港、澳置業安居展覽

China-Hongkong-Macau Housing & Living Exhibition

為你介紹10,000個以上有意置業的買家，實是一個難得的「賣樓」好機會。

本機構主辦之「中國置業安居展覽」，自推出以來，深受業內人士鼎力支持，更引起港、澳、台地產投資者的深切關注，多次垂詢要求參予展出。本機構遂決定將展覽會場擴大，並特別撥出部份攤位，予港、澳、台地產發展商展出其最新發展計劃等。

由於展覽會深受各界人士支持，現正式易名為「中、港、澳置業安居展覽」，敬請垂注。



展覽攤位有限，歡迎從速訂位

展品包括：未來樓宇模型、大廈示範單位及室內裝飾產品等。

地點：九龍星光行三樓中國出口商品陳列館

日期：1981年12月25日—28日

時間：上午11時—下午6時

主辦機構：W 富源業務促進公司

Wealth Trade Promotions

11/F., Shiu Fung Bldg., 51-53 Johnston Rd., Wanchai, H.K.

灣仔莊士敦道51—53號兆豐商業大廈11樓

5-291102 5-291491 5-291093 5-291897

澳門75522 呼2722

某大旅行社聘員工

（一）待遇：高薪優厚，外勤待遇優厚，理員優厚。

（二）資格：高中畢業，年齡十八至三十歲，身體健康，無不良嗜好。

（三）待遇：高薪優厚，外勤待遇優厚，理員優厚。

（四）待遇：高薪優厚，外勤待遇優厚，理員優厚。

（五）待遇：高薪優厚，外勤待遇優厚，理員優厚。

（六）待遇：高薪優厚，外勤待遇優厚，理員優厚。

（七）待遇：高薪優厚，外勤待遇優厚，理員優厚。

（八）待遇：高薪優厚，外勤待遇優厚，理員優厚。

（九）待遇：高薪優厚，外勤待遇優厚，理員優厚。

（十）待遇：高薪優厚，外勤待遇優厚，理員優厚。

油漆工人 月中加薪

【本報訊】油漆工人，本月起將獲得加薪。工會表示，這將有助於提高工人的生活水平，並鼓勵工人繼續為社會做出貢獻。工會還表示，這筆加薪將根據工人的工作表現和年資進行分配。

惠利廣告社

電話：七二六九八〇

泰國八一

THAI EXPO'81

商業電台主辦

中國功夫對泰國拳表演賽

國際中國武術聯盟：詠春、蔡莫、喇嘛、白眉

蔡李佛、金牌拳手應戰泰國職業拳師

一九八一年十一月十日至十二日晚上八時正

於伊利沙伯體育館

票價：\$30, \$50, \$70, \$90

售票處：伊利沙伯體育館、會場各分行

高田信各門市部：

中環、灣仔、九龍、新界、各區分行

電話：254222、254223、254224、254225

西藥一合今晚現場直播

國際武術表演藝術總會

白眉蔡李佛體育會

羅威強健身學院

李冠雄國術會

劉國術會

經銷處：華一

中國 天津

育花靈

盆栽速效肥片

徵求分銷零售

枝葉快速生長，花葉茂盛增多

促長育花時間，盆栽花卉好種

國貨公司有售

中國 天津

育花靈

盆栽速效肥片

徵求分銷零售

枝葉快速生長，花葉茂盛增多

促長育花時間，盆栽花卉好種

國貨公司有售

中國 天津

育花靈

盆栽速效肥片

徵求分銷零售

枝葉快速生長，花葉茂盛增多

促長育花時間，盆栽花卉好種

國貨公司有售

中國 天津

育花靈

盆栽速效肥片

徵求分銷零售

枝葉快速生長，花葉茂盛增多

促長育花時間，盆栽花卉好種

國貨公司有售

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867

電話：3-322867



烏龍(壽山石鑲嵌雕)
朱元發作 葉敬收攝



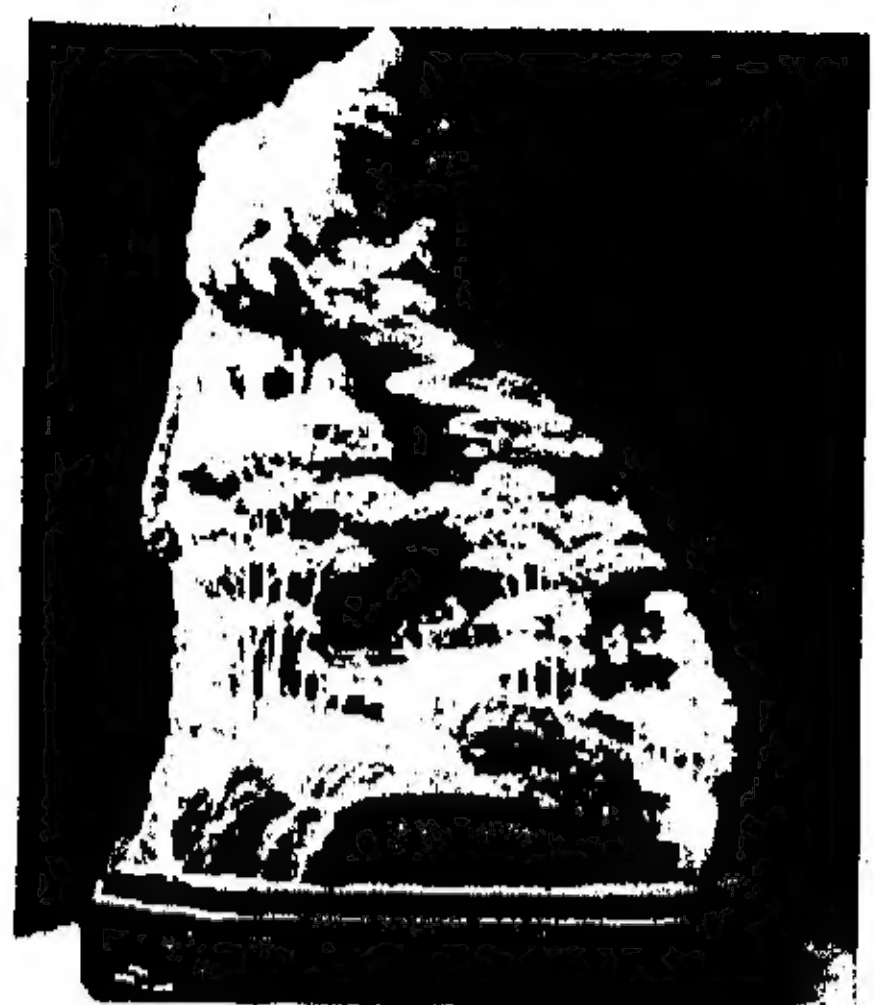
黑龍(龍眼木雕)
俞運斌作 葉敬收攝
花籃(壽山石雕)
朱元發作 葉敬收攝

福州工藝品展銷會 本月中在深開幕

福州工藝品展銷會定於本月十五日至十月十五日在深舉行，大小展品約五千件，規模宏大。展銷會由福州工藝品展覽會籌備處主辦，旨在推廣福州傳統工藝品，促進對外貿易。展品包括各種精緻的木雕、石雕、漆器、陶瓷等，展現了福州深厚的工藝底蘊。

竹林七賢(壽山石雕)

郭功森作 葉敬收攝



九鯉連環(壽山石雕)
郭功森作 葉敬收攝



(雕木楊黃)怒宮
攝收敬葉 作基學林

寒風下在操場上體育課 中二男生暴卒

死者平時身體健康良好
其母將要求校方查死因
死者吳姓，年十四歲，是海濱華文道文書院中二學生。死者在體育課上突然暈倒，經送院搶救無效後身亡。其母表示，兒子平時身體健康，此次意外發生在體育課上，校方應負起調查死因的責任。



紡織染及製衣成品 明秋起採用十進制

陳樹安稱製造業特種標準需二至四年
【本報訊】香港紡織染及製衣成品，從明年九月開始，將全面採用十進制單位。香港紡織染及製衣公會主席陳樹安表示，目前業界仍在使用多種不同的單位，造成混亂。採用十進制將簡化生產流程，提高競爭力。不過，他認為實現這一目標需要二至四年的時間。

珠寶買賣應管制 以保障買主利益

該公司昨在港島酒店展出
【本報訊】法國一間珠寶公司負責人，日前在港島酒店舉行珠寶展覽。該公司負責人表示，珠寶買賣市場缺乏監管，買主容易受損。他呼籲政府加強對珠寶買賣的管制，以保障買主的利益。展覽中展示了各種高檔珠寶，吸引了不少市民參觀。

外敷 效卓越



昨在園長徐寅生率領下經港 中國足球隊赴馬



萬能達 影印機示範展覽

謹訂於
一九八一年
十一月十日
至十六日於中環
地下鐵路總站
展出

恭請各界人士
光臨參觀

MINOLTA
萬能達有限公司
九龍彌敦道67-71號安年大廈地下 電話：3-676051
澳門總經銷：澳門維多利亞大馬路85號E

各類應課稅品牌照 申領部門都有不同

香港政府為便利商民，特設各類應課稅品牌照申領部門。不同類型的牌照由不同的部門負責發給，商民在申請時應注意。牌照類別包括酒牌、煙牌、賭牌等。政府表示，將加強對牌照申請的審核，確保合法經營。

油蔴地艇戶 促供應食水

油蔴地艇戶協會呼籲政府，應儘快解決艇戶的食水問題。艇戶表示，目前艇上缺乏基本的衛生設施，食水供應不足，嚴重影響健康。政府應採取措施，改善艇戶的生活環境，保障其基本生活需求。

青島啤酒

大杯 竹葉青酒



本廠出品，品質優良，口味純正，為消暑解渴之佳品。

新癘片

主要成份：
牛黃、珍珠粉、
熊胆、三七、
白朮、天麻、九節菴。

主治：
肝火、風濕性關節炎、
胆囊炎、
無名腫毒以及一切炎症。

本品純由名貴中藥製成，不含西藥成份，諸君惠顧，認明龍鳳圖案，鼎爐商標，庶不致誤。

每盒12片，淨重壹錢五分，可分六次服用。
經銷處：聯宗（九龍）有限公司
電話：3-817953 3-817955

內服外敷 功效卓越



廈門中藥廠 榮譽出品

錄風采排女國中

約有諸 者記社聞新國中

姑娘愛唱歌
高歌水仙花
排十二名隊
在場下山
如飛下山
在場下
在場下

張蓉芳三屋
結下姐妹情

老華僑惦記冷暖
派人送禦寒外衣

中日兩隊在比賽中，姑娘們表現了極大的勇氣和毅力，她們不畏艱辛，奮力拼搏，最終取得了勝利。

世界排球賽

中國隊在比賽中表現出色，最終奪得冠軍。隊員們在賽後表示，他們感到非常自豪和榮幸，並感謝教練和隊友的辛勤付出。

中國隊在比賽中展現了強大的實力，隊員們配合默契，技術精湛，給觀眾留下了深刻的印象。

中國隊在比賽中展現了強大的實力，隊員們配合默契，技術精湛，給觀眾留下了深刻的印象。

中國隊在比賽中展現了強大的實力，隊員們配合默契，技術精湛，給觀眾留下了深刻的印象。

中國隊在比賽中展現了強大的實力，隊員們配合默契，技術精湛，給觀眾留下了深刻的印象。

中國隊在比賽中展現了強大的實力，隊員們配合默契，技術精湛，給觀眾留下了深刻的印象。

中國隊在比賽中展現了強大的實力，隊員們配合默契，技術精湛，給觀眾留下了深刻的印象。

中國隊在比賽中展現了強大的實力，隊員們配合默契，技術精湛，給觀眾留下了深刻的印象。



中國隊在比賽中展現了強大的實力，隊員們配合默契，技術精湛，給觀眾留下了深刻的印象。

體育

中國隊在比賽中展現了強大的實力，隊員們配合默契，技術精湛，給觀眾留下了深刻的印象。

中國隊在比賽中展現了強大的實力，隊員們配合默契，技術精湛，給觀眾留下了深刻的印象。

中國隊在比賽中展現了強大的實力，隊員們配合默契，技術精湛，給觀眾留下了深刻的印象。

中國隊在比賽中展現了強大的實力，隊員們配合默契，技術精湛，給觀眾留下了深刻的印象。

中國隊在比賽中展現了強大的實力，隊員們配合默契，技術精湛，給觀眾留下了深刻的印象。

中國隊在比賽中展現了強大的實力，隊員們配合默契，技術精湛，給觀眾留下了深刻的印象。

中國隊在比賽中展現了強大的實力，隊員們配合默契，技術精湛，給觀眾留下了深刻的印象。

中國隊在比賽中展現了強大的實力，隊員們配合默契，技術精湛，給觀眾留下了深刻的印象。



中國隊在比賽中展現了強大的實力，隊員們配合默契，技術精湛，給觀眾留下了深刻的印象。

嘉山埔頭出戰流浪

中國隊在比賽中展現了強大的實力，隊員們配合默契，技術精湛，給觀眾留下了深刻的印象。

中國隊在比賽中展現了強大的實力，隊員們配合默契，技術精湛，給觀眾留下了深刻的印象。

中國隊在比賽中展現了強大的實力，隊員們配合默契，技術精湛，給觀眾留下了深刻的印象。

中國隊在比賽中展現了強大的實力，隊員們配合默契，技術精湛，給觀眾留下了深刻的印象。

中國隊在比賽中展現了強大的實力，隊員們配合默契，技術精湛，給觀眾留下了深刻的印象。

中國隊在比賽中展現了強大的實力，隊員們配合默契，技術精湛，給觀眾留下了深刻的印象。

中國隊在比賽中展現了強大的實力，隊員們配合默契，技術精湛，給觀眾留下了深刻的印象。

中國隊在比賽中展現了強大的實力，隊員們配合默契，技術精湛，給觀眾留下了深刻的印象。

羅漢果止咳露

止咳確使得



主治：
肺熱、胃熱、
血燥、熱咳、
口渴、諸熱等症。

經銷處：泉盛國產藥有限公司 電話：5-630141-4

佳寧旅業

健的旅行團富麗旅行團

首創旅遊企業化 進入電腦新紀元

泰國 \$1388	菲律賓 \$1733
日本 \$2388	香港 \$1988
台灣 \$1688	東南亞 \$1388

免費旅遊保險
凡參加佳寧旅業主辦
旅行團者，均贈送
HIC \$50,000 旅遊保險

中國足球隊赴馬

將與沙特打兩仗爭世杯出线權

中國足球隊在馬尼拉舉行的比賽中，表現出色，最終奪得冠軍。隊員們在賽後表示，他們感到非常自豪和榮幸，並感謝教練和隊友的辛勤付出。

促供應食水

此水係由本局供應，品質優良，價格低廉，歡迎各界人士惠顧。

常飲

精王蜂王

幾時都咁醒

杜仲鹿骨丸

有效驗方 真材實料

本品為治療風濕痹痛之良藥，
運用科學方法提煉製成。

總代理：德信行有限公司
經銷處：明華公司
地址：北角錦屏街32號地下
電話：5-626129, 5-626120

昔有杜仲

服此得道

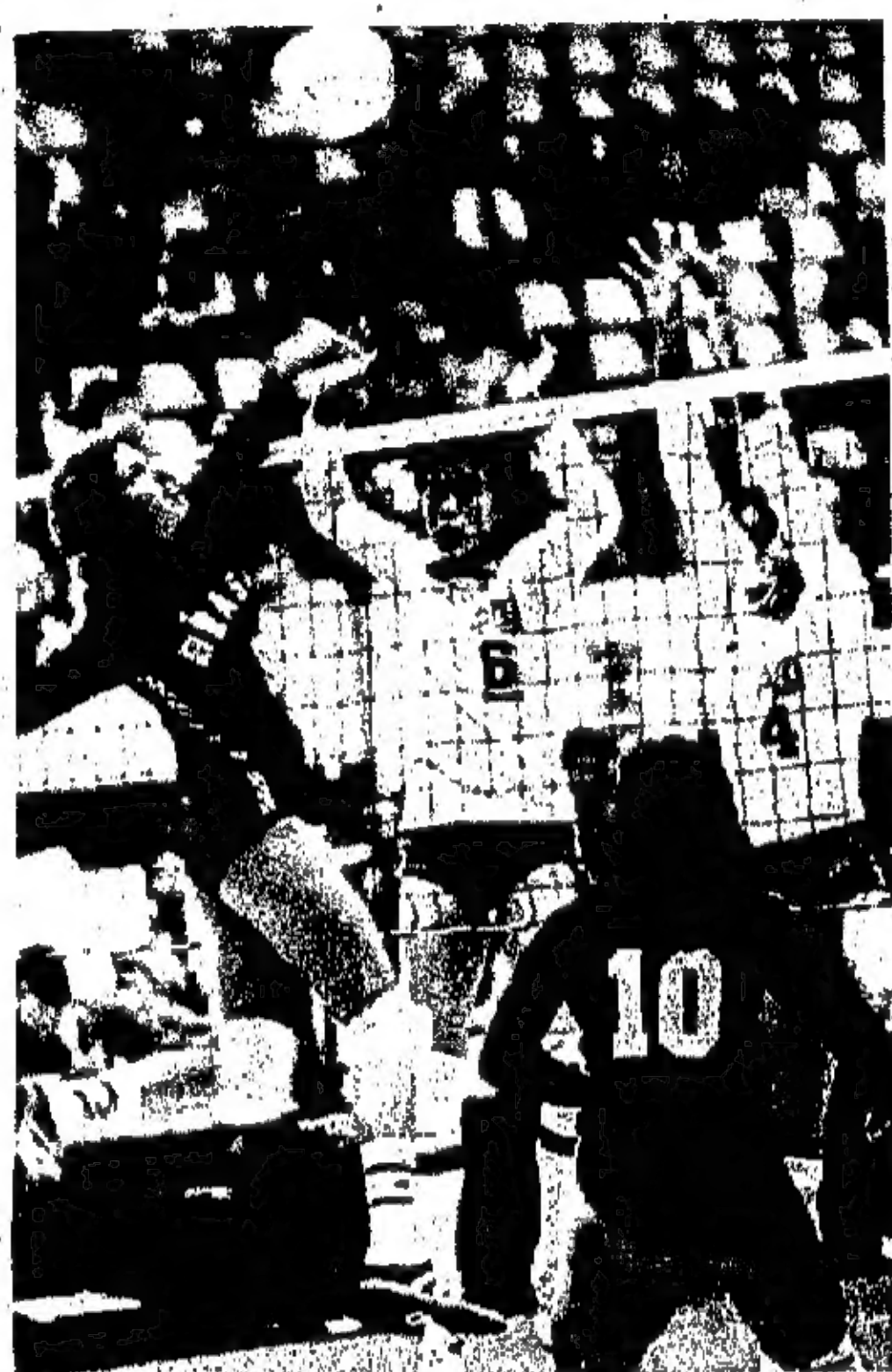
主治：

風濕痹痛
屈伸不利
腰膝疼痛
筋骨無力
步履艱難
畏寒喜溫

鋒交道海北師移今馬兵路八

鮮朝南鬥國中

西巴與亞利加保對分聯蘇本日
免難將戰劇遇相強兩巴古國美



周、(號六)芳香持隊國中，
使之而巴戰出在(號四)南晚
網的隊西巴截備備，高躍雙雙
(攝者記報本)

專家評中蘇女排賽

兩隊進攻攻佔強大優勢，在不利情況下
齊心協力，頑強拚鬥，...



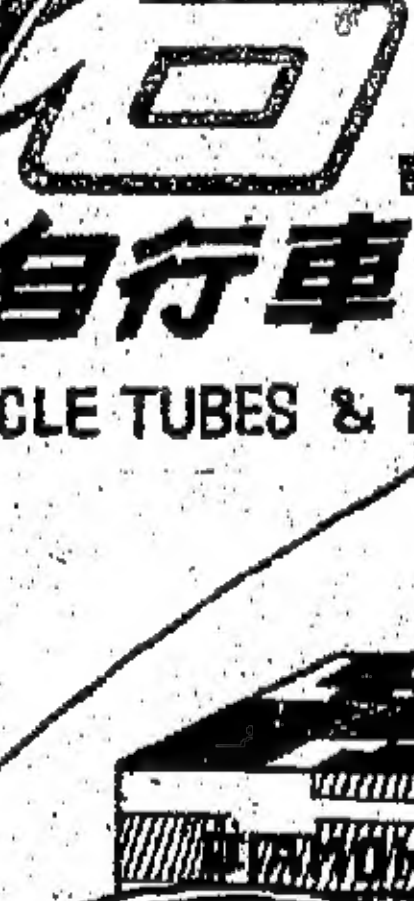
由於我國隊配合好，
進攻力量強大，在不利情況下
也能取得勝利，...

郎平電髮只為打球
周曉蘭生魚照樣吃

女子組積分表

截至十一月八日止

隊名	勝	負	局勝	局負	積分
中國	10	0	20	0	20
蘇聯	8	2	16	4	16
古巴	6	4	12	8	12
巴西	4	6	8	12	8
日本	2	8	4	16	4
南斯拉夫	1	9	2	17	2
美國	0	10	0	20	0



世界排球賽

今天比賽秩序
(女子組)
中國對南斯拉夫 下午六時
日本對古巴 下午五時
蘇聯對巴西 下午三時
美國對南斯拉夫 下午三時

札幌天氣凍得厲害

球員購買大樓頂冷
招待中國隊吃戰飯

我駐札幌總領事館

招待中國隊吃戰飯

專家評中蘇女排賽

兩隊進攻攻佔強大優勢，在不利情況下
齊心協力，頑強拚鬥，...

郎平電髮只為打球

周曉蘭生魚照樣吃

周曉蘭生魚照樣吃

郎平電髮只為打球



28x1 1/2 硬邊普通胎榮獲：
1981年國家質量獎

鑽石牌

自行車內外胎
BICYCLE TUBES & TYRES

產品規格多，新穎美觀，
輕便實用，暢銷歐美、東南
亞、中遠東、非洲等五十多個
國家和地區，由中國輕工業品
進出口公司廣州市分公司經銷。



名牌優質
歡迎訂購

丁基內胎是我國八十年代
新產品，暢銷美國，深受好評，
歡迎國內用戶使用。

廣州第一橡膠廠

廠址：廣州市海珠區金沙路
電話：50410 電掛：7215

公共資金應扶助製造業

隔夜錢低開高收

常飲

「本報訊」香港政府昨日在「香港自由市場」的研討會上，發表了關於「港府便會採干預行動」的聲明。聲明指出，港府將密切注視市場情況，並在必要時採取干預行動，以維持金融穩定。聲明強調，港府將根據基本法及相關法律行事，並與國際社會保持溝通。



產品規格多，輕便實用，暢銷歐美、中遠東、非洲、澳洲及地區，由中國進出口公司廣州分公司。



財政司昨開述積極不干預政策

市場力量如操作失常 港府便會採干預行動

將管制過度膨脹的信貨及股市

【本報訊】財政司昨日在「香港自由市場」的研討會上，發表了關於「港府便會採干預行動」的聲明。聲明指出，港府將密切注視市場情況，並在必要時採取干預行動，以維持金融穩定。聲明強調，港府將根據基本法及相關法律行事，並與國際社會保持溝通。

經濟

【本報訊】財政司昨日在「香港自由市場」的研討會上，發表了關於「港府便會採干預行動」的聲明。聲明指出，港府將密切注視市場情況，並在必要時採取干預行動，以維持金融穩定。聲明強調，港府將根據基本法及相關法律行事，並與國際社會保持溝通。

銀行流動資產規定 需要作出基本改革

韋爾舒稱高利率難以收縮信貸

【本報訊】銀行界人士昨日在研討會上指出，目前的銀行流動資產規定需要作出基本改革。他們認為，高利率並不能有效收縮信貸，反而可能導致金融體系的不穩定。建議政府應加強對銀行流動資產的監管，並建立更為完善的風險評估機制。

假股票陸續有發現 包括新地長實及新世界

萬國通寶銀行昨發行 一億二千萬元存款證

【本報訊】警方昨日表示，已陸續發現多起假股票案件，涉及新地、長實及新世界等知名公司。警方呼籲市民在購買股票時要格外小心，並提醒公眾，萬國通寶銀行昨日發行了總額為一億二千萬元的新存款證，市民應認清真偽，以免受損。

永隆銀行

進展不忘穩健 服務必盡忠誠

Tel: 5-8268333

香港股票行情 (十一月九日) (港元計)

恒生指數	1,384.29	-11.63
道瓊斯指數	6,989.48	-78.32
金指	1,182.18	-8.24
銀指	1,448.51	-29.31
金銀指	1,215.76	-13.03

股票行情 (續)

生	119.00	+1.00
豐	14.60	—
匯豐	67.00	—
渣打	86.50	+0.50
滙豐	5.55	-0.05
渣打	14.30	-0.60
渣打	3.95	-0.10
渣打	14.20	+0.30
渣打	6.40	—
渣打	6.10	-0.10
渣打	4.05	-0.10
渣打	4.45	-0.05

股票行情 (續)

渣打	1.35	-0.03
渣打	17.30	-0.40
渣打	0.73	—
渣打	9.10	-0.29
渣打	4.70	+0.10
渣打	16.70	—
渣打	3.40	-0.125
渣打	3.00	+0.05
渣打	5.20	-0.05
渣打	12.00	-0.50
渣打	2.20	-0.10

股票行情 (續)

渣打	6.65	-0.05
渣打	2.90	-0.05
渣打	6.00	—
渣打	58.00	-1.50
渣打	5.40	-0.10
渣打	2.35	—
渣打	3.50	-0.10
渣打	3.20	-0.10

股票行情 (續)

渣打	7.85	+0.10
渣打	6.35	-0.15
渣打	2.90	—
渣打	3.50	+0.10
渣打	3.65	+0.05
渣打	3.45	—
渣打	2.30	-0.05
渣打	0.69	-0.03

股票行情 (續)

渣打	10.90	+0.10
渣打	9.30	—
渣打	24.00	-0.50
渣打	8.10	-0.10
渣打	5.30	-0.05
渣打	6.40	—
渣打	20.00	+0.50
渣打	17.80	—

股票行情 (續)

渣打	22.10	-0.40
渣打	3.00	-0.125
渣打	2.10	—
渣打	2.425	-0.125
渣打	7.25	-0.05
渣打	9.65	-0.10

股票行情 (續)

渣打	22.80	-0.20
渣打	7.85	-0.15
渣打	3.90	-0.05
渣打	2.625	-0.05
渣打	0.88	-0.01
渣打	1.21	-0.02

股票行情 (續)

渣打	0.65	-0.01
渣打	3.149	900
渣打	0.44	-0.05

大華銀行有限公司

UNITED OVERSEAS BANK LTD

(INCORPORATED IN THE REPUBLIC OF SINGAPORE)

通告

以每股星幣3.00元價格發出65,748,674股

票面星幣1.00元權利附加股

大華銀行有限公司 (本行) 董事部謹啟

本行最近以每股星幣3.00元價格按每持有4股發出一股權利附加股，於一九八一年十月三十日之截止日期，本行共收到接受認購其中之65,034,484股，此數佔所發出新股總額的98.91%。本行所收到申請額外股份之總數達3,931,941股或佔所發出權利附加股的5.98%。因此董事部僅能按照價值增減形成等星股數之方式對714,190額外股份加以分配予申請該等額外股份之各股東。

至於未予分配額外股份之3,217,751股的中請股款計星幣9,653,253元，本行將儘早加以退還予各未獲分配額外股份之申請者。

董事部 謹啟

新鴻基財務有限公司

港幣存款利率行情

期限	利率	期限	利率
廿四小時	16.00%	三個月	17.125%
一個月	17.00%	六個月	17.00%
二個月	17.00%	一年	17.00%

有關美元存款利率

歡迎隨時致電查詢

公共資金應扶助製造業

張鑑泉促辦教育提高技術水平

隔夜錢低開高收

本報訊：銀行昨日開市，隔夜錢低開高收，市場氣氛熱烈。

股市反覆回順

四會成交四億二千多萬

美將加強保護主義

多鐵談判港因難大

港匯叩八七關

收市報八十六點九

金價牛皮靠軟

收二八七點三元

假股票陸續有發現

包括新地長實及新世界

萬國通寶銀行昨發行

一億二千萬元存款證

ΓΑ Νο. 2

三友	KWANG TAT No. 2	香港	11月15	永利	豐泰
益隆	LIN TIANG	上海	11月16	永利	祥發
新華	PROF. MIERZEJEWSKI	上海	11月16	永利	祥發
華南	MARINE CONTAINER	香港	11月16	永利	祥發
德興	HP ACE	日本	11月16	永利	祥發
德興	MERRY OCEAN	日本	11月17	永利	祥發
德興	ASIA ACE	日本	11月17	永利	祥發
德興	FOO HSING	香港	11月17	永利	祥發
德興	TRADE CONTAINER	香港	11月17	永利	祥發
德興	KING HWA	香港	11月18	永利	祥發
德興	TUNG HAI No. 8	香港	11月18	永利	祥發
德興	HAI XING	上海	11月19	永利	祥發
德興	BONNY STAR	香港	11月19	永利	祥發
德興	THOMAS EVERETT	日本	11月19	永利	祥發
德興	VENUS	日本	11月20	永利	祥發

北 美 洲 線

嘉林	ALGALLEON OPAL	美國西岸	11月12	海豐	豐泰
嘉林	TAMARA	紐約	11月13	海豐	豐泰
嘉林	PRES. HOOVER	紐約	11月13	海豐	豐泰
嘉林	ALBERT MAERSK	紐約	11月13	海豐	豐泰
嘉林	ALSTER EXPRESS	加州	11月14	海豐	豐泰
嘉林	AM. LANCER	加州	11月14	海豐	豐泰
嘉林	TAO YUAN	加州	11月15	海豐	豐泰
嘉林	SL. DEFENDER	加州	11月15	海豐	豐泰
嘉林	KOREAN WONIS SUN	加州	11月15	海豐	豐泰
嘉林	APLIGHAU	加州	11月15	海豐	豐泰
嘉林	MERRY OCEAN	加州	11月17	海豐	豐泰
嘉林	ASIA ACE	加州	11月17	海豐	豐泰
嘉林	ORT. LEADER	加州	11月17	海豐	豐泰
嘉林	PRES. JEFFERSON	加州	11月17	海豐	豐泰
嘉林	SL. VOYAGER	加州	11月18	海豐	豐泰
嘉林	NEPTUNE PEARL	加州	11月18	海豐	豐泰
嘉林	DRIAN MAERSK	加州	11月18	海豐	豐泰
嘉林	TRUMAN	加州	11月18	海豐	豐泰
嘉林	SARGODHA	加州	11月18	海豐	豐泰
嘉林	RHEIN EXPRESS	加州	11月18	海豐	豐泰
嘉林	ZIM SAVANNAH	加州	11月18	海豐	豐泰
嘉林	BONITA ACE	加州	11月18	海豐	豐泰
嘉林	AM. APOLLO	加州	11月18	海豐	豐泰
嘉林	SL. INNOVATOR	加州	11月18	海豐	豐泰
嘉林	BARBER NARA	加州	11月18	海豐	豐泰
嘉林	TOWER BRIDGE	加州	11月18	海豐	豐泰
嘉林	EVER SHINE	加州	11月18	海豐	豐泰
嘉林	ORT DIPLOMAT	加州	11月18	海豐	豐泰
嘉林	SL. DEVELOPER	加州	11月18	海豐	豐泰
嘉林	NGAN CHAU	加州	11月18	海豐	豐泰

中 南 美 洲 線

嘉林	ACON CAGUA	南美	11月12	海豐	豐泰
嘉林	FROTA DUREAN	南美	11月12	海豐	豐泰
嘉林	SPES	南美	11月13	海豐	豐泰
嘉林	TAMARA	南美	11月13	海豐	豐泰
嘉林	ELMA DOS	南美	11月13	海豐	豐泰
嘉林	EASTERN HARMONY	南美	11月14	海豐	豐泰
嘉林	AM. LANCER	南美	11月14	海豐	豐泰
嘉林	CHAR MOU	南美	11月14	海豐	豐泰
嘉林	VALLEJO	南美	11月14	海豐	豐泰
嘉林	NL. NAGAYA	南美	11月14	海豐	豐泰
嘉林	TAO YUAN	南美	11月14	海豐	豐泰
嘉林	ANTONIO AGASTA	南美	11月14	海豐	豐泰
嘉林	MAYA	南美	11月14	海豐	豐泰
嘉林	CROWN CHERRY	南美	11月14	海豐	豐泰
嘉林	PACIFIC ACE	南美	11月14	海豐	豐泰

澳 洲 · 新 西 蘭 線

嘉林	ORT. AMBASSADOR	澳洲	11月12	海豐	豐泰
嘉林	ZIM KAOSHSUNG	澳洲	11月12	海豐	豐泰
嘉林	DAVID KOTLYAREVSKY	澳洲	11月12	海豐	豐泰
嘉林	BAIHEKUO	澳洲	11月12	海豐	豐泰
嘉林	ISLAND CONTAINER	澳洲	11月12	海豐	豐泰
嘉林	SIENA	澳洲	11月12	海豐	豐泰
嘉林	ZIM CANBERRA	澳洲	11月12	海豐	豐泰
嘉林	MOUNT ENTERPRISE	澳洲	11月12	海豐	豐泰
嘉林	KWANGSI	澳洲	11月12	海豐	豐泰
嘉林	ASIAN PEARL	澳洲	11月12	海豐	豐泰

民幣匯價表

單位	買	賣
美元	758.98	762.78
英鎊	484.24	489.66
日圓	24.20	24.32
港幣	145.97	146.71
新加坡幣	78.53	78.93
馬幣	31.05	31.21
泰幣	327.48	329.10
新加坡元	173.28	174.14
日圓	29.77	29.91

香港火車直時刻表			
紅磡開	到鳳湖(每半時間)	鳳湖開	到紅磡
上午6時45	上午8時52	上午6時58	上午7時11
8時29	7時52	8時28	7時46
7時07	8時30	7時06	8時14

+	5時00	9時21	7時29	8時42
+	5時34	9時58	8時07	9時18
+	9時09	10時20	8時55	10時17
+	10時00	11時13	9時35	10時40
+	11時14		×10時31	×11時26
下午	下午	12時41	10時46	12時03
	12時22	1時32	11時31	12時46
×	1時00	×	1時54	
	1時12		2時10	
	2時10		3時28	
×	2時55	×	3時49	×
	3時10	4時24	12時18	×
4時08	5時19	1時09	1時55	
5時08	6時20	2時03	2時24	
6時35	7時48	3時03	3時18	
6時05	7時23	3時57	4時22	
6時45	7時57	4時53	5時20	
7時43	8時55	5時64	6時14	
8時16	10時34	7時00	7時09	
★10時22	11時43	8時31	8時21	
★11時00		9時11	9時45	
		10時24	9時21	
			10時54	

★通六、日及假期不工作

<p>耳助聲機</p> <p>雙聲廣播機 配接傳真式新 型音響組合電 話</p> <p>九龍彌敦道已巴利街14號 (電話號碼)A-723358</p> <p>昌公司</p>	<p>五羊水坭</p> <p>新會提貨</p> <p>28 68 92 92 64 79</p>	<p>精明機械貿易有限公司 深圳市修配廠</p> <p>經營各類汽車及重型貨車修理配油、裝斗、翻新、充氣電池保養、零件服務。</p> <p>香港辦事處：九龍大角咀金田街54號地下 電話：5-953512, 3-953562</p> <p>襄陽地址：襄陽市南園興村(電話問)</p>	<p>助聽器</p> <p>OTICON</p> <p>瑞典、丹麥、 挪威、比利時、 保加利亞及馬力 保用一年 全自負維修</p> <p>香港科學儀器社</p> <p>香港九龍旺角彌敦道573號地下 電話：3-866197 (四線)</p>	<p>榮業工業有限公司</p> <p>手織機 三針織機 日星織機 抽釘機</p> <p>意大利用定製鋼印 意大利全自動鋼印 意大利全自動鋼印 意大利全自動鋼印</p> <p>香港九龍彌敦道28-36號海濱樓6字樓A6室 5-790282-5 5-7902721</p>	<p>榮業工業有限公司</p> <p>手織機 三針織機 日星織機 抽釘機</p> <p>意大利用定製鋼印 意大利全自動鋼印 意大利全自動鋼印 意大利全自動鋼印</p> <p>香港九龍彌敦道28-36號海濱樓6字樓A6室 5-790282-5 5-7902721</p>	<p>榮業工業有限公司</p> <p>手織機 三針織機 日星織機 抽釘機</p> <p>意大利用定製鋼印 意大利全自動鋼印 意大利全自動鋼印 意大利全自動鋼印</p> <p>香港九龍彌敦道28-36號海濱樓6字樓A6室 5-790282-5 5-7902721</p>	<p>蝦紅大</p> <p>新上市高級海產 大量供應，每斤只售\$22.-</p> <p>大西半超級市場6-743011, 5-747527</p> <p>協豐超級市場 0-445611 0-437993</p>
---	---	--	---	---	---	---	---

今日明日出口船隻

船名	往	開	代理
MARINE CONTAINER	香港	11/11	招商局
CHONG WIND	香港	11/11	招商局
MOUNT PROSPECT	香港	11/11	招商局
TOHGO MARU	香港	11/11	招商局
RIHONG	香港	11/11	招商局
STERLING ACE	香港	11/11	招商局
MUSING	香港	11/11	招商局
TAI LAI	香港	11/11	招商局
ROYAL STAR	香港	11/11	招商局
CATTLEYA	香港	11/11	招商局
VANRI	香港	11/11	招商局
GOLD ALISA	香港	11/11	招商局
KAPITAN SERGIEVSKIY	香港	11/11	招商局
YOKOHAMA	香港	11/11	招商局
ORT, AMBASSADOR	香港	11/11	招商局
NEPTUNE CORAL	香港	11/11	招商局
EVER VOYAGER	香港	11/11	招商局
SL, EXPLORER	香港	11/11	招商局
CHENG TU	香港	11/11	招商局
ARLENE	香港	11/11	招商局
HONGKONG ACE	香港	11/11	招商局
MAERSK PINTO	香港	11/11	招商局
NL, FORCADO	香港	11/11	招商局
ANTONY VENTURE	香港	11/11	招商局
COUNTY	香港	11/11	招商局
NEPTUNE AGATE	香港	11/11	招商局
NEHAJ	香港	11/11	招商局
PACIFIC DESPATCHER	香港	11/11	招商局
PACIFIC NYATOR	香港	11/11	招商局
SPAIN MARU	香港	11/11	招商局

今日出口船隻

船名	往	開	代理
CLIPPER ACE	香港	11/11	招商局
CHAR LY	香港	11/11	招商局
NEPTUNE AGATE	香港	11/11	招商局
HAPPY STAR	香港	11/11	招商局
NEW GLOBE	香港	11/11	招商局
BAY BRIDGE	香港	11/11	招商局
YOKOHAMA	香港	11/11	招商局
TUNG HAI NO. 8	香港	11/11	招商局
KING HWA	香港	11/11	招商局
JONVILLE	香港	11/11	招商局
GOLD ALISA	香港	11/11	招商局
SAFELY MAERSK	香港	11/11	招商局
TOHGO MARU	香港	11/11	招商局
WAKAMATSU MARU	香港	11/11	招商局
WILLINE TOYO	香港	11/11	招商局
PACIFIC DESPATCHER	香港	11/11	招商局
GU SHAN	香港	11/11	招商局
XING LONG	香港	11/11	招商局
SHUNJIANG	香港	11/11	招商局
TSIN YUEN	香港	11/11	招商局
SKY HOKER	香港	11/11	招商局
GULANGYU	香港	11/11	招商局
AEGBAN SEA	香港	11/11	招商局
MARITIME STAR	香港	11/11	招商局
ELBE EXPRESS	香港	11/11	招商局

明日出口船隻

船名	往	開	代理
VENUS	香港	11/12	招商局
WASHIRO MARU	香港	11/12	招商局
EASTERN MERCURY	香港	11/12	招商局
KAMA MARU	香港	11/12	招商局
KORTADURBAN	香港	11/12	招商局
THAI TUPTIM	香港	11/12	招商局
DONAM NO. 2	香港	11/12	招商局
DINA	香港	11/12	招商局
JUPITER	香港	11/12	招商局
ATLANTIC MARU	香港	11/12	招商局
ACONCAGIA	香港	11/12	招商局
NL, HONGKONG	香港	11/12	招商局
SIMBA	香港	11/12	招商局
SAMOA	香港	11/12	招商局
UNION HODGKIN	香港	11/12	招商局
KAGA MARU	香港	11/12	招商局
ALTAI MARU	香港	11/12	招商局
GREEN FORWARD	香港	11/12	招商局
VICTORIA	香港	11/12	招商局
NEW STALLION	香港	11/12	招商局
HIMALAYA MARU	香港	11/12	招商局
HAI CHIANG	香港	11/12	招商局
GALLERON OPAL	香港	11/12	招商局
YU SHAN	香港	11/12	招商局
TIANHUSHAN	香港	11/12	招商局
EASTERN HARMONY	香港	11/12	招商局
GALLERON AGATE	香港	11/12	招商局
KINABALU LAPAN	香港	11/12	招商局
WORLD LION	香港	11/12	招商局
ZIM EILAT	香港	11/12	招商局

明日出口船隻

船名	往	開	代理
VENUS	香港	11/12	招商局
WASHIRO MARU	香港	11/12	招商局
EASTERN MERCURY	香港	11/12	招商局
KAMA MARU	香港	11/12	招商局
KORTADURBAN	香港	11/12	招商局
THAI TUPTIM	香港	11/12	招商局
DONAM NO. 2	香港	11/12	招商局
DINA	香港	11/12	招商局
JUPITER	香港	11/12	招商局
ATLANTIC MARU	香港	11/12	招商局
ACONCAGIA	香港	11/12	招商局
NL, HONGKONG	香港	11/12	招商局
SIMBA	香港	11/12	招商局
SAMOA	香港	11/12	招商局
UNION HODGKIN	香港	11/12	招商局
KAGA MARU	香港	11/12	招商局
ALTAI MARU	香港	11/12	招商局
GREEN FORWARD	香港	11/12	招商局
VICTORIA	香港	11/12	招商局
NEW STALLION	香港	11/12	招商局
HIMALAYA MARU	香港	11/12	招商局
HAI CHIANG	香港	11/12	招商局
GALLERON OPAL	香港	11/12	招商局
YU SHAN	香港	11/12	招商局
TIANHUSHAN	香港	11/12	招商局
EASTERN HARMONY	香港	11/12	招商局
GALLERON AGATE	香港	11/12	招商局
KINABALU LAPAN	香港	11/12	招商局
WORLD LION	香港	11/12	招商局
ZIM EILAT	香港	11/12	招商局

明日出口船隻

船名	往	開	代理
VENUS	香港	11/12	招商局
WASHIRO MARU	香港	11/12	招商局
EASTERN MERCURY	香港	11/12	招商局
KAMA MARU	香港	11/12	招商局
KORTADURBAN	香港	11/12	招商局
THAI TUPTIM	香港	11/12	招商局
DONAM NO. 2	香港	11/12	招商局
DINA	香港	11/12	招商局
JUPITER	香港	11/12	招商局
ATLANTIC MARU	香港	11/12	招商局
ACONCAGIA	香港	11/12	招商局
NL, HONGKONG	香港	11/12	招商局
SIMBA	香港	11/12	招商局
SAMOA	香港	11/12	招商局
UNION HODGKIN	香港	11/12	招商局
KAGA MARU	香港	11/12	招商局
ALTAI MARU	香港	11/12	招商局
GREEN FORWARD	香港	11/12	招商局
VICTORIA	香港	11/12	招商局
NEW STALLION	香港	11/12	招商局
HIMALAYA MARU	香港	11/12	招商局
HAI CHIANG	香港	11/12	招商局
GALLERON OPAL	香港	11/12	招商局
YU SHAN	香港	11/12	招商局
TIANHUSHAN	香港	11/12	招商局
EASTERN HARMONY	香港	11/12	招商局
GALLERON AGATE	香港	11/12	招商局
KINABALU LAPAN	香港	11/12	招商局
WORLD LION	香港	11/12	招商局
ZIM EILAT	香港	11/12	招商局

明日出口船隻

船名	往	開	代理
VENUS	香港	11/12	招商局
WASHIRO MARU	香港	11/12	招商局
EASTERN MERCURY	香港	11/12	招商局
KAMA MARU	香港	11/12	招商局
KORTADURBAN	香港	11/12	招商局
THAI TUPTIM	香港	11/12	招商局
DONAM NO. 2	香港	11/12	招商局
DINA	香港	11/12	招商局
JUPITER	香港	11/12	招商局
ATLANTIC MARU	香港	11/12	招商局
ACONCAGIA	香港	11/12	招商局
NL, HONGKONG	香港	11/12	招商局
SIMBA	香港	11/12	招商局
SAMOA	香港	11/12	招商局
UNION HODGKIN	香港	11/12	招商局
KAGA MARU	香港	11/12	招商局
ALTAI MARU	香港	11/12	招商局
GREEN FORWARD	香港	11/12	招商局
VICTORIA	香港	11/12	招商局
NEW STALLION	香港	11/12	招商局
HIMALAYA MARU	香港	11/12	招商局
HAI CHIANG	香港	11/12	招商局
GALLERON OPAL	香港	11/12	招商局
YU SHAN	香港	11/12	招商局
TIANHUSHAN	香港	11/12	招商局
EASTERN HARMONY	香港	11/12	招商局
GALLERON AGATE	香港	11/12	招商局
KINABALU LAPAN	香港	11/12	招商局
WORLD LION	香港	11/12	招商局
ZIM EILAT	香港	11/12	招商局

明日出口船隻

船名	往	開	代理
VENUS	香港	11/12	招商局
WASHIRO MARU	香港	11/12	招商局
EASTERN MERCURY	香港	11/12	招商局
KAMA MARU	香港	11/12	招商局
KORTADURBAN	香港	11/12	招商局
THAI TUPTIM	香港	11/12	招商局
DONAM NO. 2	香港	11/12	招商局
DINA	香港	11/12	招商局
JUPITER	香港	11/12	招商局
ATLANTIC MARU	香港	11/12	招商局
ACONCAGIA	香港	11/12	招商局
NL, HONGKONG	香港	11/12	招商局
SIMBA	香港	11/12	招商局
SAMOA	香港	11/12	招商局
UNION HODGKIN	香港	11/12	招商局
KAGA MARU	香港	11/12	招商局
ALTAI MARU	香港	11/12	招商局
GREEN FORWARD	香港	11/12	招商局
VICTORIA	香港	11/12	招商局
NEW STALLION	香港	11/12	招商局
HIMALAYA MARU	香港	11/12	招商局
HAI CHIANG	香港	11/12	招商局
GALLERON OPAL	香港	11/12	招商局
YU SHAN	香港	11/12	招商局
TIANHUSHAN	香港	11/12	招商局
EASTERN HARMONY	香港	11/12	招商局
GALLERON AGATE	香港	11/12	招商局
KINABALU LAPAN	香港	11/12	招商局
WORLD LION	香港	11/12	招商局
ZIM EILAT	香港	11/12	招商局

明日出口船隻

船名	往	開	代理
VENUS	香港	11/12	招商局
WASHIRO MARU	香港	11/12	招商局
EASTERN MERCURY	香港	11/12	招商局
KAMA MARU	香港	11/12	招商局
KORTADURBAN	香港	11/12	招商局
THAI TUPTIM	香港	11/12	招商局
DONAM NO. 2	香港	11/12	招商局
DINA	香港	11/12	招商局
JUPITER	香港	11/12	招商局
ATLANTIC MARU	香港	11/12	招商局
ACONCAGIA	香港	11/12	招商局
NL, HONGKONG	香港	11/12	招商局
SIMBA	香港	11/12	招商局
SAMOA	香港	11/12	招商局
UNION HODGKIN	香港	11/12	招商局
KAGA MARU	香港	11/12	招商局
ALTAI MARU	香港	11/12	招商局
GREEN FORWARD	香港	11/12	招商局
VICTORIA	香港	11/12	招商局
NEW STALLION	香港	11/12	招商局
HIMALAYA MARU	香港	11/12	招商局
HAI CHIANG	香港	11/12	招商局
GALLERON OPAL	香港	11/12	招商局
YU SHAN	香港	11/12	招商局
TIANHUSHAN	香港	11/12	招商局
EASTERN HARMONY	香港	11/12	招商局
GALLERON AGATE	香港	11/12	招商局
KINABALU LAPAN	香港	11/12	招商局
WORLD LION	香港	11/12	招商局
ZIM EILAT	香港	11/12	招商局

WORLD LINE

星加坡、巴生

SILVER LAKE	11月11日到
銀湖	11月13日到
CATTLEYA	11月18日到
吉利	11月20日到
BLACK WHALE	11月25日到
黑鯨	11月27日到

總代理：大源船務有限公司
地址：香港德輔道西40-50號
電話：468151

MY SING

十一月十一日由香港開往
十一月十二日由香港開往

招商局輪船公司啓

KYOSSE LINE

十一月十一日由香港開往
十一月十二日由香港開往

招商局輪船公司啓

SHOFUKU LINE

十一月十一日由香港開往
十一月十二日由香港開往

招商局輪船公司啓

美加美

十一月十一日由香港開往
十一月十二日由香港開往

招商局輪船公司啓

祥風輪

十一月十一日由香港開往
十一月十二日由香港開往

招商局輪船公司啓

乘風輪

十一月十一日由香港開往
十一月十二日由香港開往

招商局輪船公司啓

九口船期

十一月十一日由香港開往
十一月十二日由香港開往

招商局輪船公司啓

美國輪船公司

美國金號 American Lancer
美國太陽神號 American Apollo
美國寶星號 American Aquarius
美國精兵號 American Legion
美國貿易號 American Merchant
美國獵豹號 American Lynx

招商局輪船公司啓

"K" LINE

川崎汽船株式會社

十一月十一日由香港開往
十一月十二日由香港開往

招商局輪船公司啓

TOHO LINE

日本東方輪船有限公司

十一月十一日由香港開往
十一月十二日由香港開往

招商局輪船公司啓

CONCO

廣州香港沙巴

十一月十一日由香港開往
十一月十二日由香港開往

招商局輪船公司啓

永安輪

十一月十一日由香港開往
十一月十二日由香港開往

招商局輪船公司啓

NYK LINE

十一月十一日由香港開往
十一月十二日由香港開往

招商局輪船公司啓

AMERSHIP

十一月十一日由香港開往
十一月十二日由香港開往

招商局輪船公司啓

PROMPT SHIPPING CORPORATION LTD.

十一月十一日由香港開往
十一月十二日由香港開往

招商局輪船公司啓

泰國海外航運公司

十一月十一日由香港開往
十一月十二日由香港開往

招商局輪船公司啓

耳聾助機

十一月十一日由香港開往
十一月十二日由香港開往

招商局輪船公司啓

Meishin Line

十一月十一日由香港開往
十一月十二日由香港開往

招商局輪船公司啓

CAVN/FMG

十一月十一日由香港開往
十一月十二日由香港開往

招商局輪船公司啓

珍珠泉

十一月十一日由香港開往
十一月十二日由香港開往

招商局輪船公司啓

天湖山

十一月十一日由香港開往
十一月十二日由香港開往

招商局輪船公司啓

衣壽

十一月十一日由香港開往
十一月十二日由香港開往

招商局輪船公司啓

外匯界人士談港元匯價 美元強勢漸告消失 港元匯率大為改善

惟外貿如無較大好轉將難完全扭轉弱勢

【本報訊】外匯界人士認為，美元強勢漸告消失，港元匯率大為改善，惟外貿如無較大好轉，將難完全扭轉弱勢。

外匯界人士指出，美元強勢漸告消失，主要是由於美國經濟增長放緩，以及美國聯邦儲備局在過去幾個月內，多次調低利率所致。此外，美國貿易赤字擴大，也是導致美元弱勢的原因之一。

在美元弱勢的壓力下，港元匯率大為改善。據外匯界人士表示，港元匯率目前已接近平價，這對於香港經濟的發展，無疑是一個利好因素。

然而，外匯界人士也指出，外貿如無較大好轉，將難完全扭轉弱勢。他們認為，香港經濟的發展，除了匯率因素外，還需要外貿的支撐。如果外貿不能好轉，香港經濟的發展，將仍面臨一定的壓力。

經濟

美國利率接連下降 對港元匯率具實力支持

【本報訊】美國利率接連下降，對港元匯率具實力支持。據外匯界人士表示，美國利率下降，將導致美元匯價下跌，進而帶動港元匯率上升。

外匯界人士指出，美國利率下降，主要是由於美國聯邦儲備局為了刺激經濟增長，而採取了這一措施。他們認為，美國利率下降，將有助於減輕美國的貿易赤字，進而改善美國經濟。

在美元匯價下跌的壓力下，港元匯率將進一步上升。外匯界人士認為，這將有助於提高香港經濟的競爭力，並吸引更多外資進入香港。



三個月內呈祥降，有可能降回十五、六厘。買得穩為，便使已跌的種種因素失去作用，因此在本港會沒有較大升。他昨晚由港赴美區為五六，最低升，甚至有可能回

香港商品交易所行情	原	糖	每萬美仙計	收市
11月9日月份			市價	
交收月份	1/82	12.07	11.98	
	3/82	12.78	13.35	
	5/82	14.20	14.68	
	7/82	13.48	13.90	
	9/82	13.55	13.76	
	10/82	18.90	14.50	
未平合約	4	成交合約	1,817	
	11/81	114.80	113.80	
	12/81	112.20	113.20	
	1/82	113.00	113.20	
	2/82	113.80	113.60	
	3/82	115.80	115.60	
	4/82	116.00	116.40	
未平合約	537	成交合約	4,136	

位處深圳羅湖商業住宅區中心 高級商住樓宇興業大廈今日發售

興業大廈

刊特



深圳羅湖小區興業大廈設計方案

本報興業江公司隆重推出 興業大廈樓高三十層 商住分層設計高水準

優待顧客特設多項服務措施，今年內認購者可獲贈二十吋彩色電視機及雪櫃。

興業大廈位於羅湖商業住宅區中心，佔地一萬五千餘平方米，樓高三十層，分兩期興建。第一期已於去年動工，第二期將於今年動工。大廈設計高水準，集商業、住宅、辦公、娛樂於一身。大廈內設有商場、銀行、郵局、學校、醫院等，交通方便，環境優美。大廈內設有分層停車場，可容納汽車二百餘輛。大廈內設有分層圖書館、健身房、游泳池等，設施齊全。大廈內設有分層保安系統，安全可靠。大廈內設有分層供水系統，水質純淨。大廈內設有分層供電系統，電力充足。大廈內設有分層通風系統，空氣清新。大廈內設有分層排水系統，排水暢通。大廈內設有分層垃圾收集系統，垃圾分類。大廈內設有分層消防系統，防火安全。大廈內設有分層維修系統，維修方便。大廈內設有分層清潔系統，環境整潔。大廈內設有分層保安系統，安全可靠。大廈內設有分層供水系統，水質純淨。大廈內設有分層供電系統，電力充足。大廈內設有分層通風系統，空氣清新。大廈內設有分層排水系統，排水暢通。大廈內設有分層垃圾收集系統，垃圾分類。大廈內設有分層消防系統，防火安全。大廈內設有分層維修系統，維修方便。大廈內設有分層清潔系統，環境整潔。

羅湖小區將成商業中心

興業大廈位處黃金地段

將來簡化出入手續一般生活物資免稅帶進
交通方便環境優美今生活或經商者倍感舒適

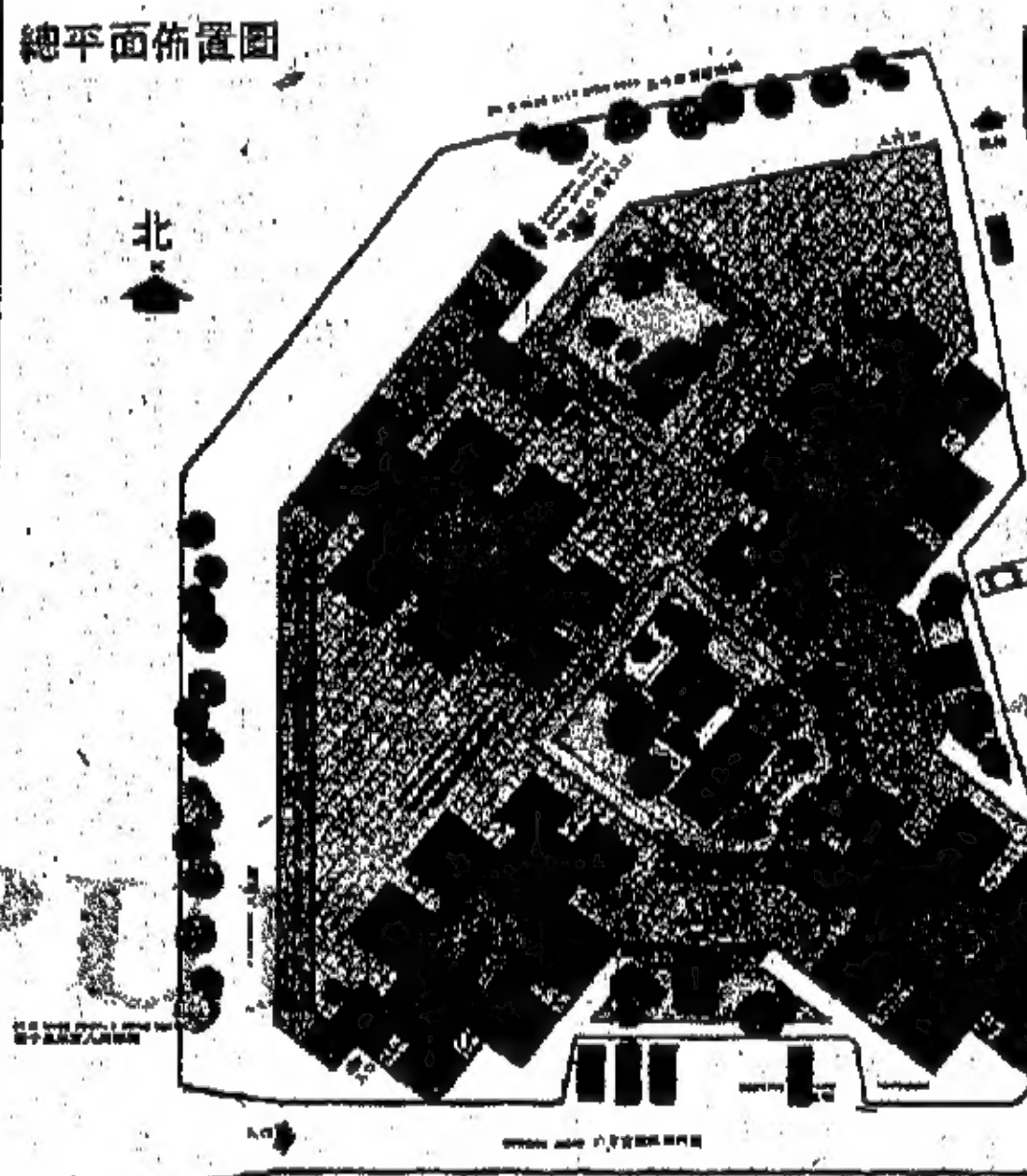
深圳興業大廈位於羅湖商業住宅區中心，佔地一萬五千餘平方米，樓高三十層，分兩期興建。第一期已於去年動工，第二期將於今年動工。大廈設計高水準，集商業、住宅、辦公、娛樂於一身。大廈內設有商場、銀行、郵局、學校、醫院等，交通方便，環境優美。大廈內設有分層停車場，可容納汽車二百餘輛。大廈內設有分層圖書館、健身房、游泳池等，設施齊全。大廈內設有分層保安系統，安全可靠。大廈內設有分層供水系統，水質純淨。大廈內設有分層供電系統，電力充足。大廈內設有分層通風系統，空氣清新。大廈內設有分層排水系統，排水暢通。大廈內設有分層垃圾收集系統，垃圾分類。大廈內設有分層消防系統，防火安全。大廈內設有分層維修系統，維修方便。大廈內設有分層清潔系統，環境整潔。大廈內設有分層保安系統，安全可靠。大廈內設有分層供水系統，水質純淨。大廈內設有分層供電系統，電力充足。大廈內設有分層通風系統，空氣清新。大廈內設有分層排水系統，排水暢通。大廈內設有分層垃圾收集系統，垃圾分類。大廈內設有分層消防系統，防火安全。大廈內設有分層維修系統，維修方便。大廈內設有分層清潔系統，環境整潔。

精心設計成為理想居停 華南工學院總設計 實江發展公司策劃

興業大廈向來地方寬敞實用居住舒適
樓高三十層的興業大廈，是華南工學院總設計，實江發展公司策劃。大廈設計高水準，集商業、住宅、辦公、娛樂於一身。大廈內設有商場、銀行、郵局、學校、醫院等，交通方便，環境優美。大廈內設有分層停車場，可容納汽車二百餘輛。大廈內設有分層圖書館、健身房、游泳池等，設施齊全。大廈內設有分層保安系統，安全可靠。大廈內設有分層供水系統，水質純淨。大廈內設有分層供電系統，電力充足。大廈內設有分層通風系統，空氣清新。大廈內設有分層排水系統，排水暢通。大廈內設有分層垃圾收集系統，垃圾分類。大廈內設有分層消防系統，防火安全。大廈內設有分層維修系統，維修方便。大廈內設有分層清潔系統，環境整潔。

法辦款付及購訂廈大業興

凡欲購買興業大廈者，可選擇以下三種付款方式：
一、一次付清：凡欲購買興業大廈者，可選擇一次付清。二、分期付款：凡欲購買興業大廈者，可選擇分期付款。三、按揭貸款：凡欲購買興業大廈者，可選擇按揭貸款。

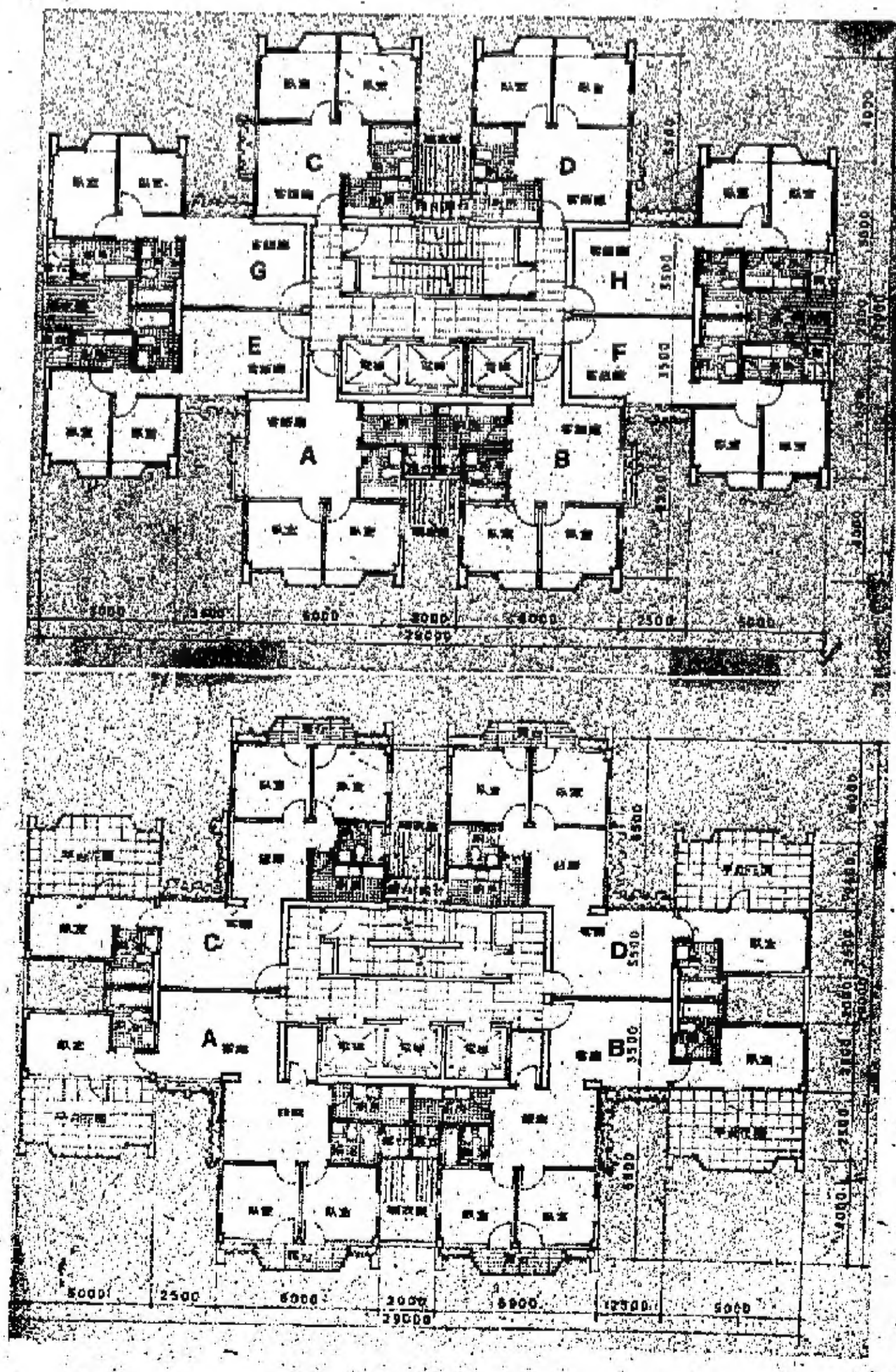


總平面佈置圖

處處為住戶着想

工程質量嚴格要求 用料上乘設備先進

興業大廈採用厚玻璃窗，裝有防盜網，並設有防盜系統。大廈內設有分層保安系統，安全可靠。大廈內設有分層供水系統，水質純淨。大廈內設有分層供電系統，電力充足。大廈內設有分層通風系統，空氣清新。大廈內設有分層排水系統，排水暢通。大廈內設有分層垃圾收集系統，垃圾分類。大廈內設有分層消防系統，防火安全。大廈內設有分層維修系統，維修方便。大廈內設有分層清潔系統，環境整潔。



要想安居樂業 請您選擇《興業》

實江發展有限公司繼成功興建廣州東湖新村後又一貢獻！

經廣東省經濟特區管理委員會批准
香港大公報發展部
實江發展有限公司

興業大廈

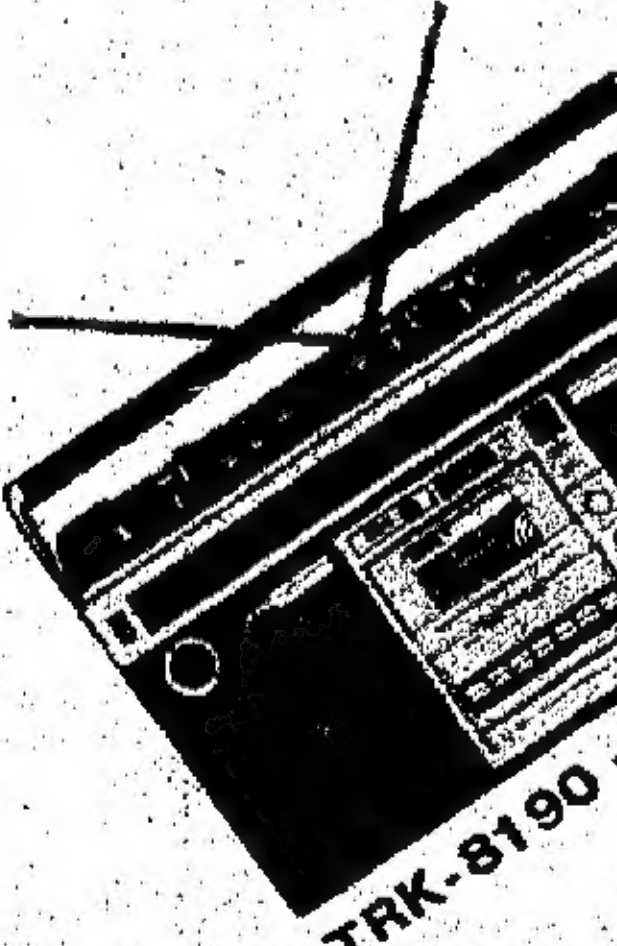
深圳

即日起開始發售
凡在本年內購買者可
獲贈二十吋彩色電視機
及雪櫃各一件。

本廠特點：
● 佔地一萬五千餘平方米，交通方便。
● 設計新穎，用料上乘，設備先進。
● 每層設有分層停車場，可容納汽車二百餘輛。
● 設有分層圖書館、健身房、游泳池等。
● 設有分層保安系統，安全可靠。
● 設有分層供水系統，水質純淨。
● 設有分層供電系統，電力充足。
● 設有分層通風系統，空氣清新。
● 設有分層排水系統，排水暢通。
● 設有分層垃圾收集系統，垃圾分類。
● 設有分層消防系統，防火安全。
● 設有分層維修系統，維修方便。
● 設有分層清潔系統，環境整潔。

為方便分期付款購樓人士，每月可直接往南洋商業銀行港九各分行交款。

大公實江（中國）有限公司發展興建
總辦事處：香港大公報發展部
香港新界沙田新街342號 電話：5-757181
九龍彌敦道563號交通銀行大廈901室 電話：3-301381 3-301382



日立牌 HITACHI

艦上生活

孫中山先生逸史之十六

大凡一心想在革命事業上奮鬥的人，總是有點不羈的。孫中山先生就是這樣。他一生在海上度過，他的生活，他的思想，他的行動，都是與海分不開的。他的一生，是為革命而奮鬥的一生，是為自由而奮鬥的一生，是為正義而奮鬥的一生。他的生活，是極其簡樸的，他的思想，是極其深邃的，他的行動，是極其果斷的。他的生活，是極其豐富的，他的思想，是極其廣闊的，他的行動，是極其偉大的。他的生活，是極其感人的，他的思想，是極其啟發的，他的行動，是極其震撼的。他的生活，是極其偉大的，他的思想，是極其深遠的，他的行動，是極其神聖的。他的生活，是極其光榮的，他的思想，是極其高尚的，他的行動，是極其英勇的。他的生活，是極其偉大的，他的思想，是極其深遠的，他的行動，是極其神聖的。他的生活，是極其光榮的，他的思想，是極其高尚的，他的行動，是極其英勇的。

日本出現了唱片戰

十三家唱片公司以四家出唱片公司為對手，聯名向法院訴訟，要求取締唱片出租業務。

絕句七首

行年七十，歸訪淮安，即景感賦

大公報

大公報

愛之帝皇

愛之帝皇

小華京

小華京

小華京

小華京

Various small advertisements and notices, including mentions of 'Shen Hua' (聲華) and 'Xiao Chang Mian' (小長綿).

Large advertisement for 'Xiao Chang Mian' (小長綿) featuring a cartoon character and promotional text.

Large advertisement for 'Xiao Chang Mian' (小長綿) featuring a cartoon character and promotional text.

Large advertisement for 'Xiao Chang Mian' (小長綿) featuring a cartoon character and promotional text.

大公報

Kung-Pao
Hennessy Road
Hong Kong

電話：二五七
電報：四四四
郵政：二五七

常用伊諾
青春快樂
皮膚嫩白，容
貌，保持青春。

皮膚嫩白，容
貌，保持青春。

皮膚嫩白，容
貌，保持青春。

皮膚嫩白，容
貌，保持青春。

皮膚嫩白，容
貌，保持青春。

皮膚嫩白，容
貌，保持青春。

皮膚嫩白，容
貌，保持青春。

皮膚嫩白，容
貌，保持青春。

皮膚嫩白，容
貌，保持青春。

皮膚嫩白，容
貌，保持青春。

皮膚嫩白，容
貌，保持青春。

皮膚嫩白，容
貌，保持青春。

皮膚嫩白，容
貌，保持青春。

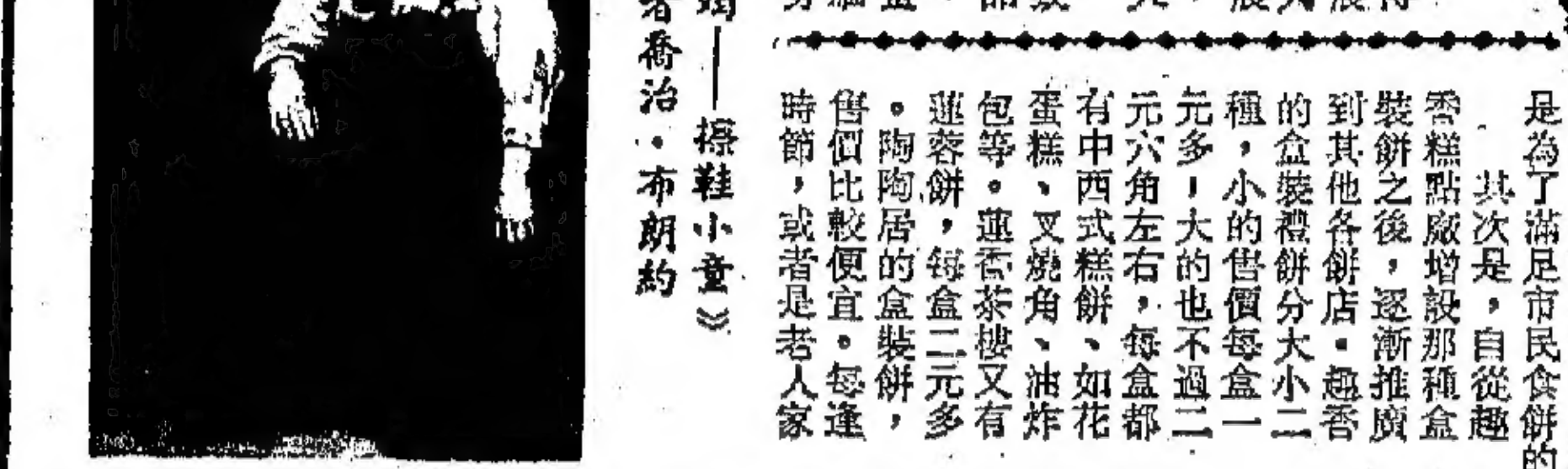
皮膚嫩白，容
貌，保持青春。

皮膚嫩白，容
貌，保持青春。

美國名畫在滬展出

大衛

美國名畫在滬展出，由美國駐滬領事館主辦，上海美術會協辦。展出作品包括：美國名畫家之作品，內容豐富，風格多樣，為我國觀眾提供了一個了解美國藝術之機會。展出地點：上海美術會。



廣州嫁女餅業興旺

黃海雲

廣州嫁女餅業興旺，近來廣州嫁女餅業興旺，市民紛紛購買，以慶祝女兒出嫁。餅業興旺，反映了市民對傳統婚嫁習俗的重視。

土出州泉船海宋

出展加赴型模製

土出州泉船海宋，出展加赴型模製。此次展出展示了宋代海船模型的製作過程，為觀眾提供了直觀的瞭解。

通化葡萄酒廠巡禮

溫公

通化葡萄酒廠巡禮，參觀了通化葡萄酒廠的生產過程，了解了葡萄酒的釀造工藝。

臥龍「珍珍」產仔

馬鴻瑞

臥龍「珍珍」產仔，一隻名為「珍珍」的臥龍產下了小龍，引起了市民的關注。

第四回：冰心銀兩兩相牽

又發現

第四回：冰心銀兩兩相牽。小說情節緊張，引人入勝。

理髮師米歇爾

秋葉

理髮師米歇爾，故事描述了一位理髮師的生活經歷。

林說小

林說小

林說小，短篇小說，內容精彩。

後母連環不斷

王

後母連環不斷，小說情節曲折，引人入勝。

路

路

路，短篇小說，內容深刻。

女脂

女脂

女脂，短篇小說，內容感人。

女脂

女脂

女脂，短篇小說，內容感人。

女脂

女脂

女脂，短篇小說，內容感人。

女脂

女脂

女脂，短篇小說，內容感人。

女脂

女脂

女脂，短篇小說，內容感人。

女脂

女脂

女脂，短篇小說，內容感人。

女脂

女脂

女脂，短篇小說，內容感人。

各地通訊

各地通訊，報導各地新聞。

廣州嫁女餅業興旺

黃海雲

廣州嫁女餅業興旺，市民紛紛購買，以慶祝女兒出嫁。

土出州泉船海宋

出展加赴型模製

土出州泉船海宋，出展加赴型模製。

通化葡萄酒廠巡禮

溫公

通化葡萄酒廠巡禮，參觀了通化葡萄酒廠的生產過程。

臥龍「珍珍」產仔

馬鴻瑞

臥龍「珍珍」產仔，一隻名為「珍珍」的臥龍產下了小龍。

第四回：冰心銀兩兩相牽

又發現

第四回：冰心銀兩兩相牽。小說情節緊張，引人入勝。

理髮師米歇爾

秋葉

理髮師米歇爾，故事描述了一位理髮師的生活經歷。

林說小

林說小

林說小，短篇小說，內容精彩。

後母連環不斷

王

後母連環不斷，小說情節曲折，引人入勝。

路

路

路，短篇小說，內容深刻。

女脂

女脂

女脂，短篇小說，內容感人。

女脂

女脂

女脂，短篇小說，內容感人。

女脂

女脂

女脂，短篇小說，內容感人。

女脂

女脂

女脂，短篇小說，內容感人。

女脂

女脂

女脂，短篇小說，內容感人。

女脂

女脂

女脂，短篇小說，內容感人。

女脂

女脂

女脂，短篇小說，內容感人。

女脂

女脂

女脂，短篇小說，內容感人。

記全國雜技觀摩表演

中國新聞記者 金

記全國雜技觀摩表演，報導了全國雜技觀摩表演的精彩場面。

百貨商店聯營

甲子

百貨商店聯營，報導了百貨商店聯營的進展情況。

少林公路通車

甄秉浩

少林公路通車，報導了少林公路通車的喜訊。

新編大戲

在上海出版

新編大戲，在上海出版，內容精彩。

臥龍「珍珍」產仔

馬鴻瑞

臥龍「珍珍」產仔，一隻名為「珍珍」的臥龍產下了小龍。

第四回：冰心銀兩兩相牽

又發現

第四回：冰心銀兩兩相牽。小說情節緊張，引人入勝。

理髮師米歇爾

秋葉

理髮師米歇爾，故事描述了一位理髮師的生活經歷。

林說小

林說小

林說小，短篇小說，內容精彩。

後母連環不斷

王

後母連環不斷，小說情節曲折，引人入勝。

路

路

路，短篇小說，內容深刻。

女脂

女脂

女脂，短篇小說，內容感人。

女脂

女脂

女脂，短篇小說，內容感人。

女脂

女脂

女脂，短篇小說，內容感人。

女脂

女脂

女脂，短篇小說，內容感人。

女脂

女脂

女脂，短篇小說，內容感人。

女脂

女脂

女脂，短篇小說，內容感人。

女脂

女脂

女脂，短篇小說，內容感人。

女脂

女脂

女脂，短篇小說，內容感人。